

人馬上改革促進

特別行動小組

电视译制片连环画

黑名单上的人（一）

特别行动小组

改编：吴志远

摄影：关永伟

中央电视台供稿



广播出版社

内 容 简 介

南斯拉夫电视连续剧《黑名单上的人》的故事，发生在第二次世界大战初期。它描写了南斯拉夫一群爱国青年在党的领导下同德寇和伪政权进行斗争的英雄事迹。

本集叙述贝尔格莱德地下游击队为营救一位被捕的司令部机要人员，组成“特别行动小组”，巧妙地和敌人斗争，取得了重大胜利。

本连环画册将根据原剧剧情整理改编，分集陆续和广大读者见面。



一九四一年六月，德国法西斯侵占了南斯拉夫。贝尔格莱德市的上空笼罩着战争的阴云，人们流离失所，无家可归。



2 德寇的飞机炸毁了青年学生铁希的家，法西斯把他的父亲关进集中营。铁希带领弟弟契比，怀着满腔悲愤，去投奔叔叔。



3 铁希和契比穿过僻静的街道，继续往前走，忽然听到一阵零乱的枪声。他们匆忙地躲藏起来。



4 这时候，一个青年人紧握着手枪，从公路边的树林里奔跑出来。他就是地下游击队员博邦。德寇正在追捕他。



5 “站住！”几个德国鬼子凶狠地叫嚷着，紧紧追赶了过来。博邦并不理会他们。

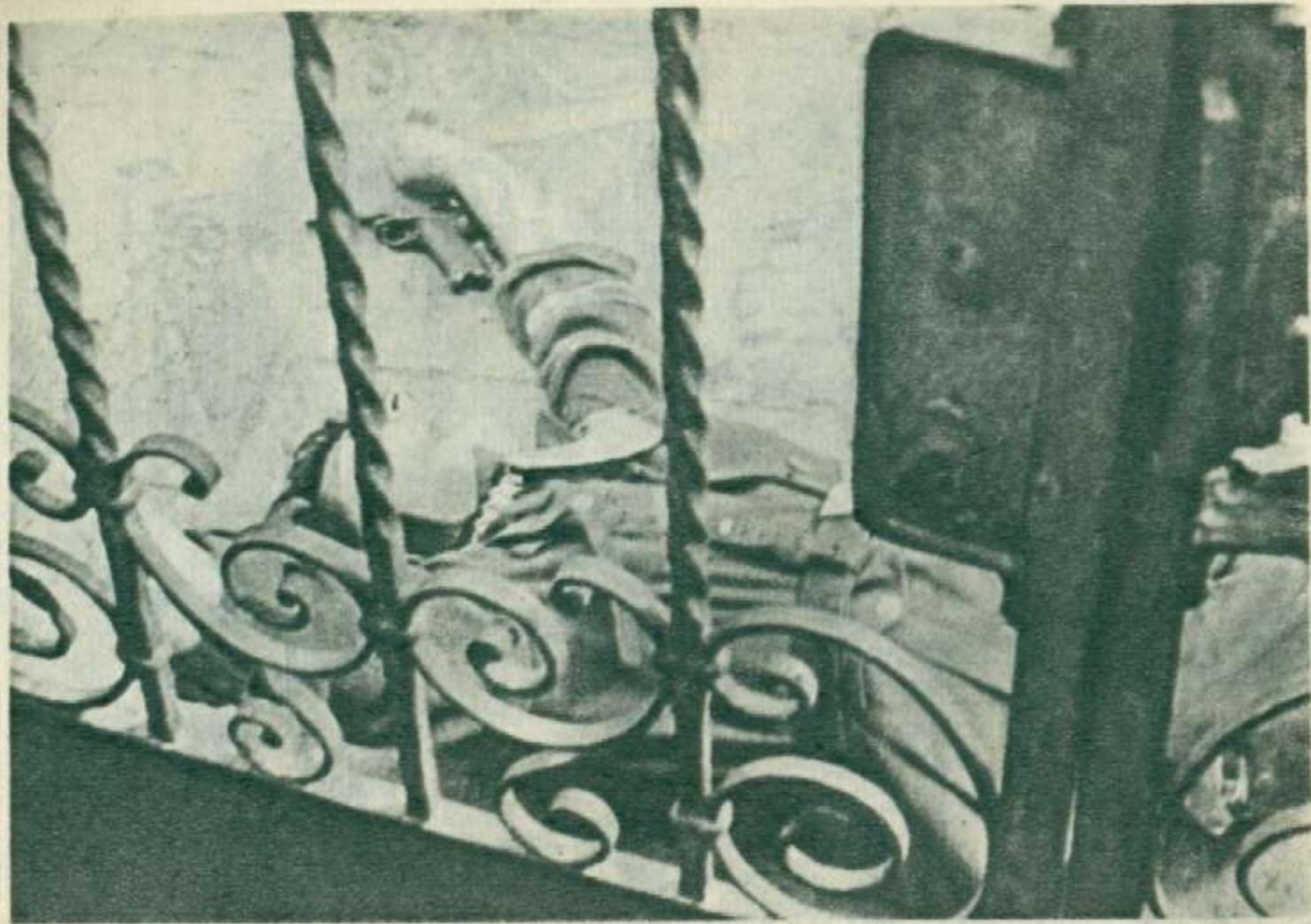
天幕良因
· 番茄宣片



6 德寇巡逻队长举枪瞄准博邦。他正要扳动枪机，博邦早有戒备，急忙闪身躲开。



7 机智勇敢的博邦临危不慌，迅速闪到铁门旁边，抢先发出一枪回击敌人。



8 德寇巡逻队长应声倒下，饮弹毕命。另外几个德国兵见势不妙，狼狈逃窜。



9 博邦不顾个人安危，占据有利地形，连连开枪狙击敌人，终于安然脱险。



10 铁希和契比目睹了这一场激动人心的战斗，受到很大的教育。他们懂得了面对凶残的侵略者，只有拿起枪来战斗。



11 兄弟俩绕道来到叔叔的住处，高声喊道：“叔叔，我们来了！”



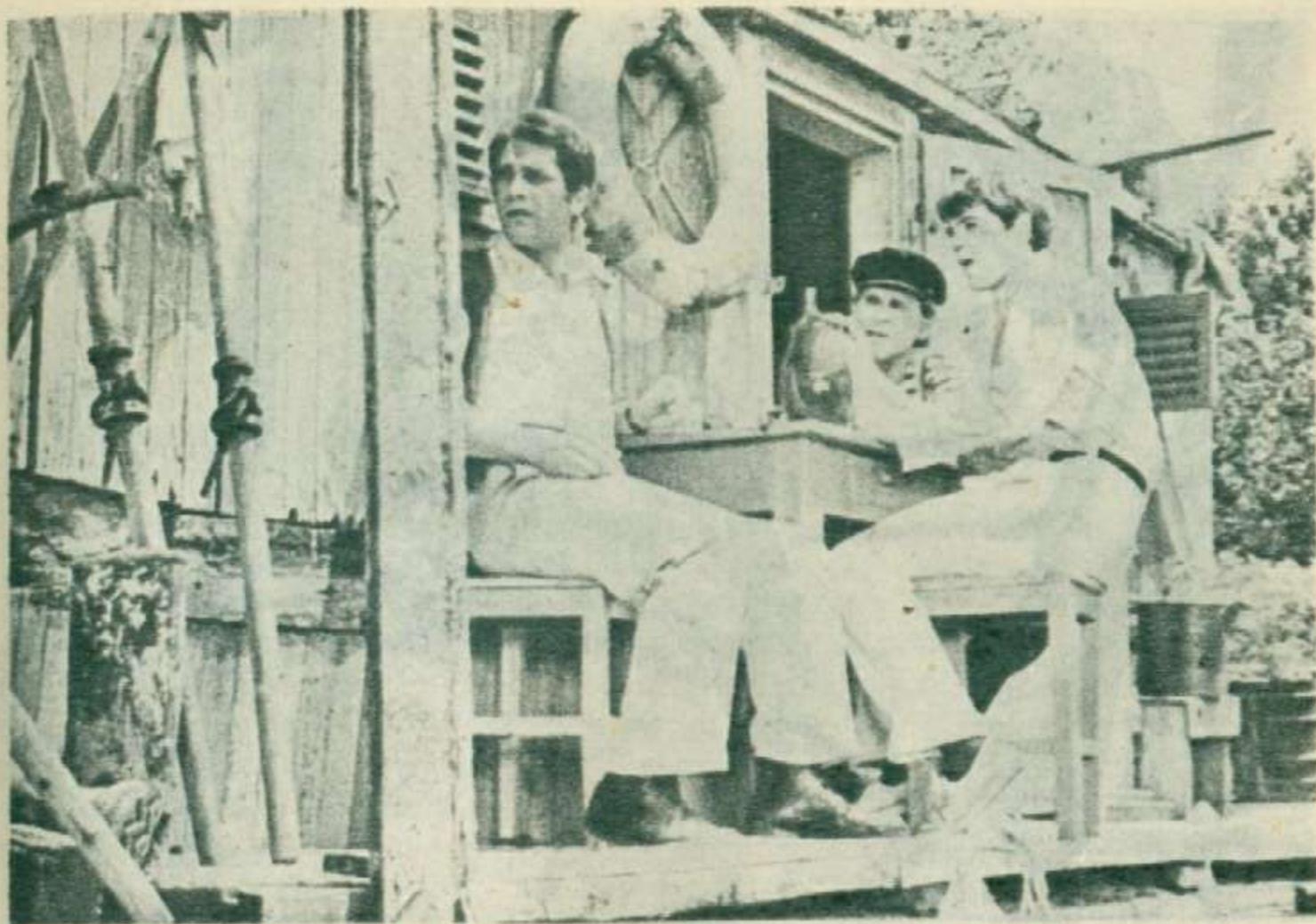
12 在河边劳动的叔叔，上前紧紧地拥抱着铁希和契比，激动地说：“孩子，我知道你们还活着，可见到你们了。”



13 叔叔是一个饱经风霜的老船工。他的住所被敌人炸毁了，现在住在搁浅的破船上。他见到死里逃生的侄子，非常高兴。



14 叔叔把从废墟挖出来的东西展示出来，沉痛地说：“这就是我们的全部财产了。”



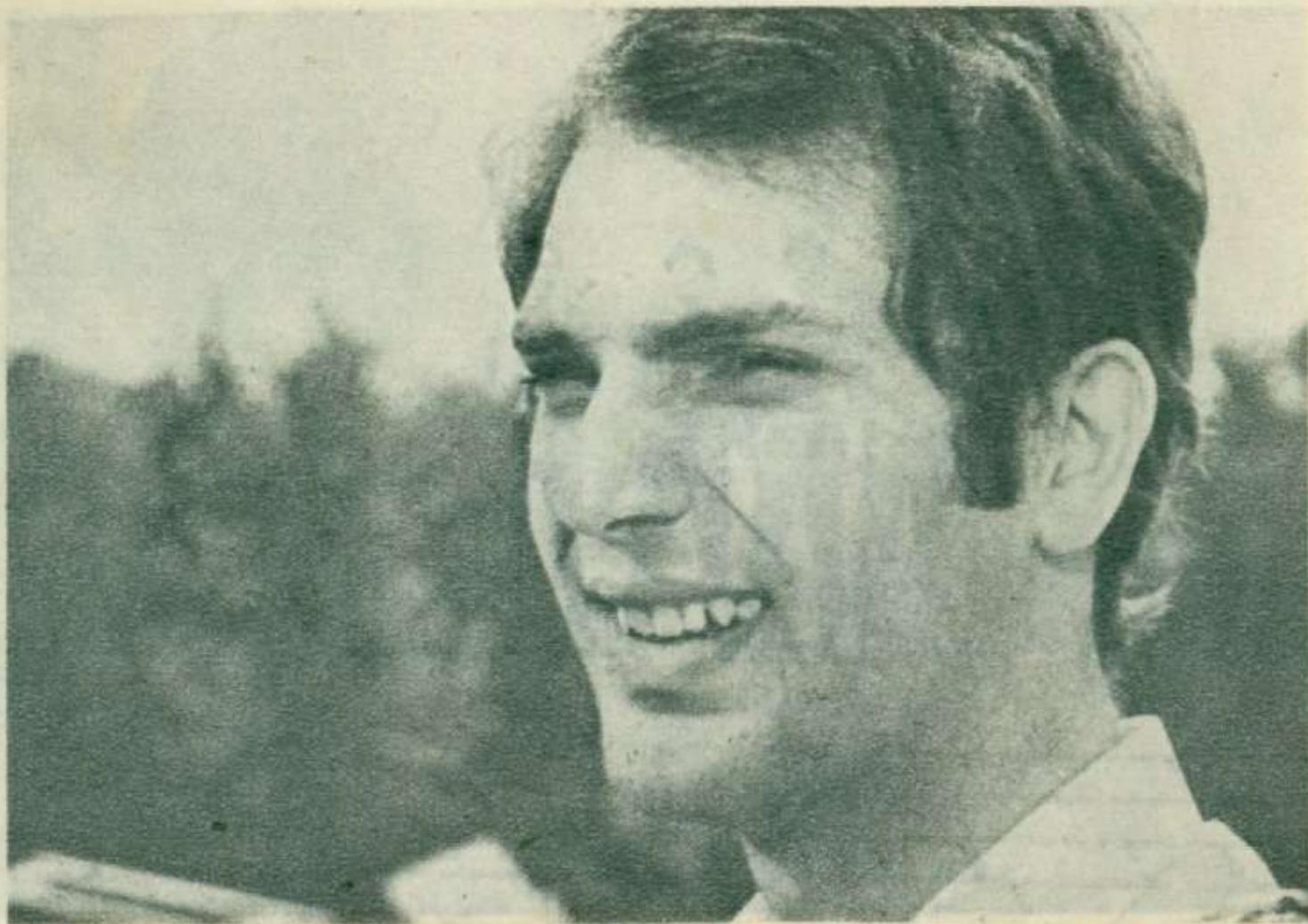
15 兄弟俩望着周围凄凉的景象，不禁想起被关在俘虏营里的父亲和死去的母亲，心里十分难过。叔叔安慰他们：“德国鬼子不会长久的，爸爸会回来的。”



16 忽然，远处传来了熟悉的口哨声。契比兴奋地站起来说：“哥哥，是你的那些伙伴来了。”
“咱回来会爸爸，咱大人才会不于家国



17 四个青年人出现在河岸上。他们是普尔莱、帕亚、兹里基和米莱，都是铁希中学时最好的同学。大家轻松地吹着口哨，笑嘻嘻地等待着铁希的反应。



18 铁希没料到伙伴们会这样快找到这儿来，他惊喜地呼喊着他们的名字，迎上前去。



19 普尔莱是个机智风趣的小伙子。他消息灵通，一见面就对铁希说：“哎，老兄，告诉你一个好消息，德国人今天凌晨三点进攻了苏联。这样，希特勒就要完蛋了！”



20 胆小的米莱推开普尔莱，抢着和铁希拥抱，表达他对铁希一家不幸遭遇的极大同情。

“丁是宗要趁早准备，早发。郑恭丁真挺点三鼎卖



21. 一向沉着冷静的帕亚，今天也沉不住气地说：“伙计们，我感到好象战争已经结束了，应该庆贺一下。”



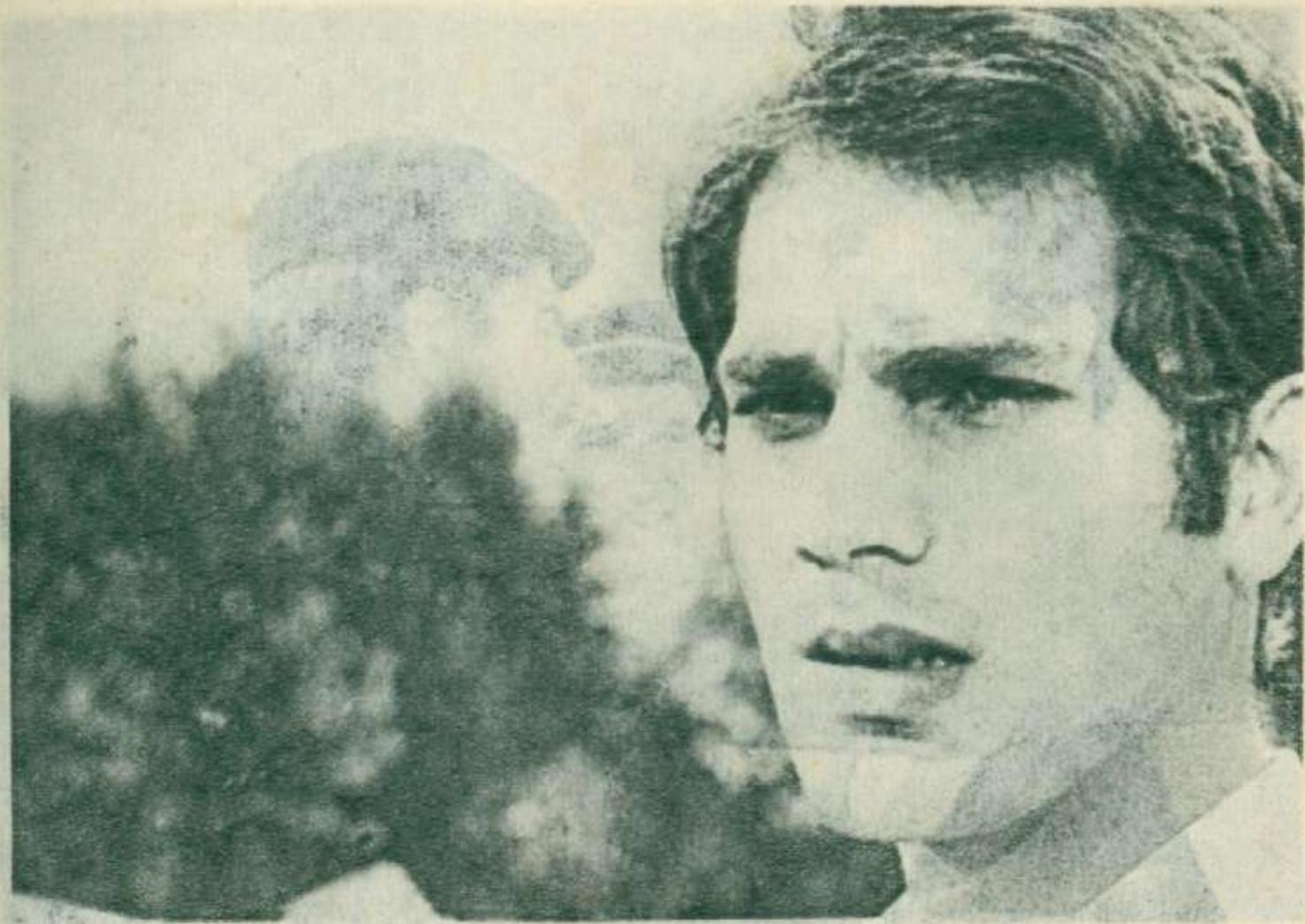
22 兹里基是一个文静谨慎而又有头脑的小伙子。此刻，他正思索着：是等希特勒死了再庆贺呢，还是现在就庆贺？上哪儿去弄酒呢？



23 普尔莱立刻从口袋里掏出一瓶酒,对他挤了挤眼睛说:
“为了欢迎铁希大哥的到来,为了希特勒早见上帝,我们
大家干一杯!”



24 伙伴们聚会了。在欢笑声中，大家轮流拿起酒瓶，兴奋地把酒一饮而尽。



25 铁希把在路上看到博邦同德寇斗争的情景告诉大家。他满怀激情地说：“为了祖国的解放，我们不能消极等待，必须组织起来同敌人进行顽强的斗争。”



26 铁希的提议，得到了朋友们的赞同。他们决定成立一个地下秘密行动小组，并肩战斗。



27 一天傍晚，秘密行动小组的成员们来到城里的坡道上
察看地形，计议着下一步的行动。



28 “过来！过来！”突然，一阵粗暴的吼声在他们身后响起。



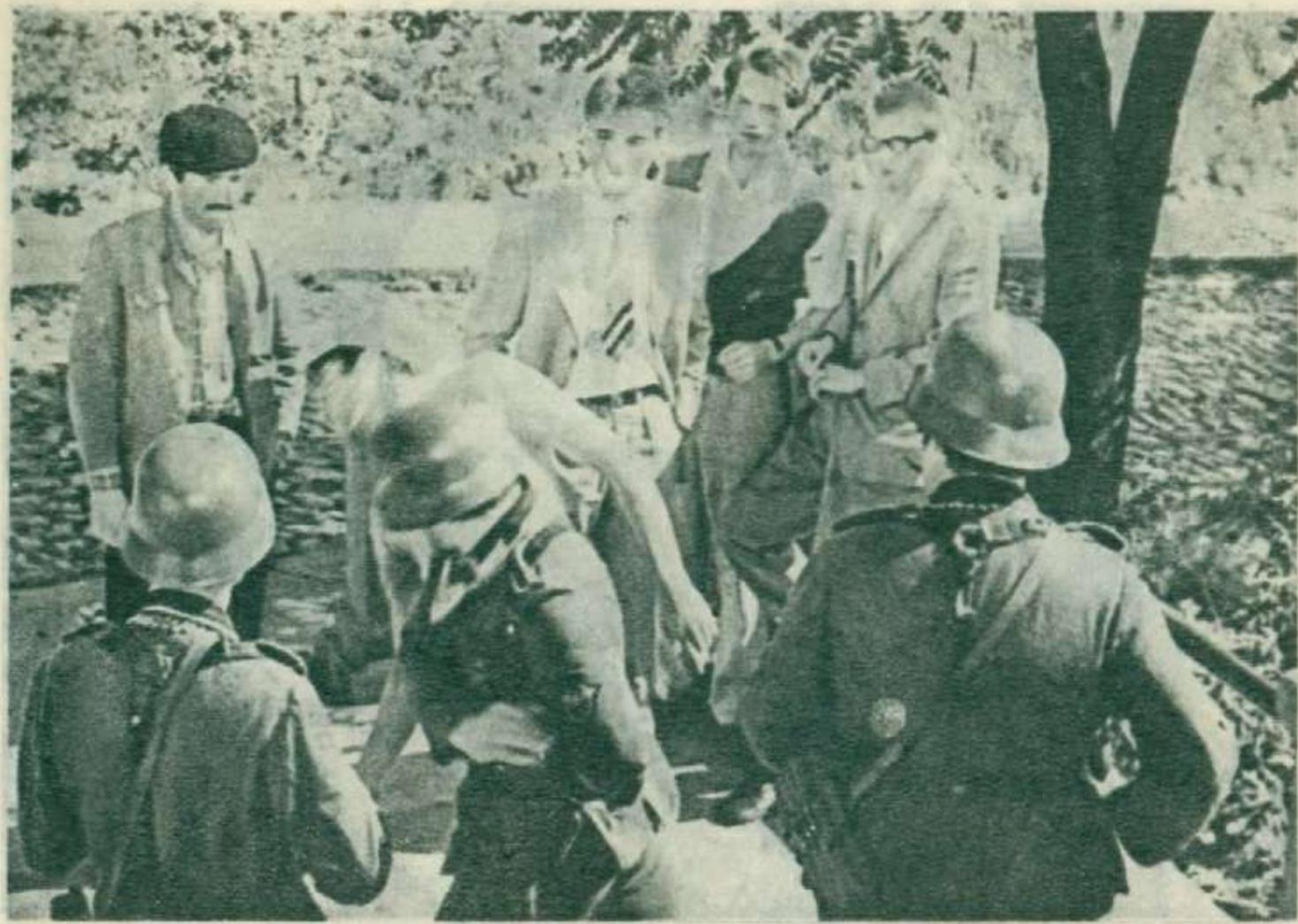
29 三个德国兵端着冲锋枪耀武扬威地站在台阶上，示意他们走过去。



30 大家佯装不懂德国话。普尔莱用塞尔维亚语说：“德国猪，是要找我谈谈吗？”



31 不料这个德国兵猜中了这是句骂人话。普尔莱的话音未落，他便大步走过来，凶狠地挥起了拳头。



32 德国鬼子猛击一拳，把普尔莱打倒在地。面对着敌人的暴行，大家万分气愤。



33 德国兵洋洋得意地扬长而去。普尔莱抑制住满腔怒火，忿忿地说：“总有一天我会收拾你们的！”



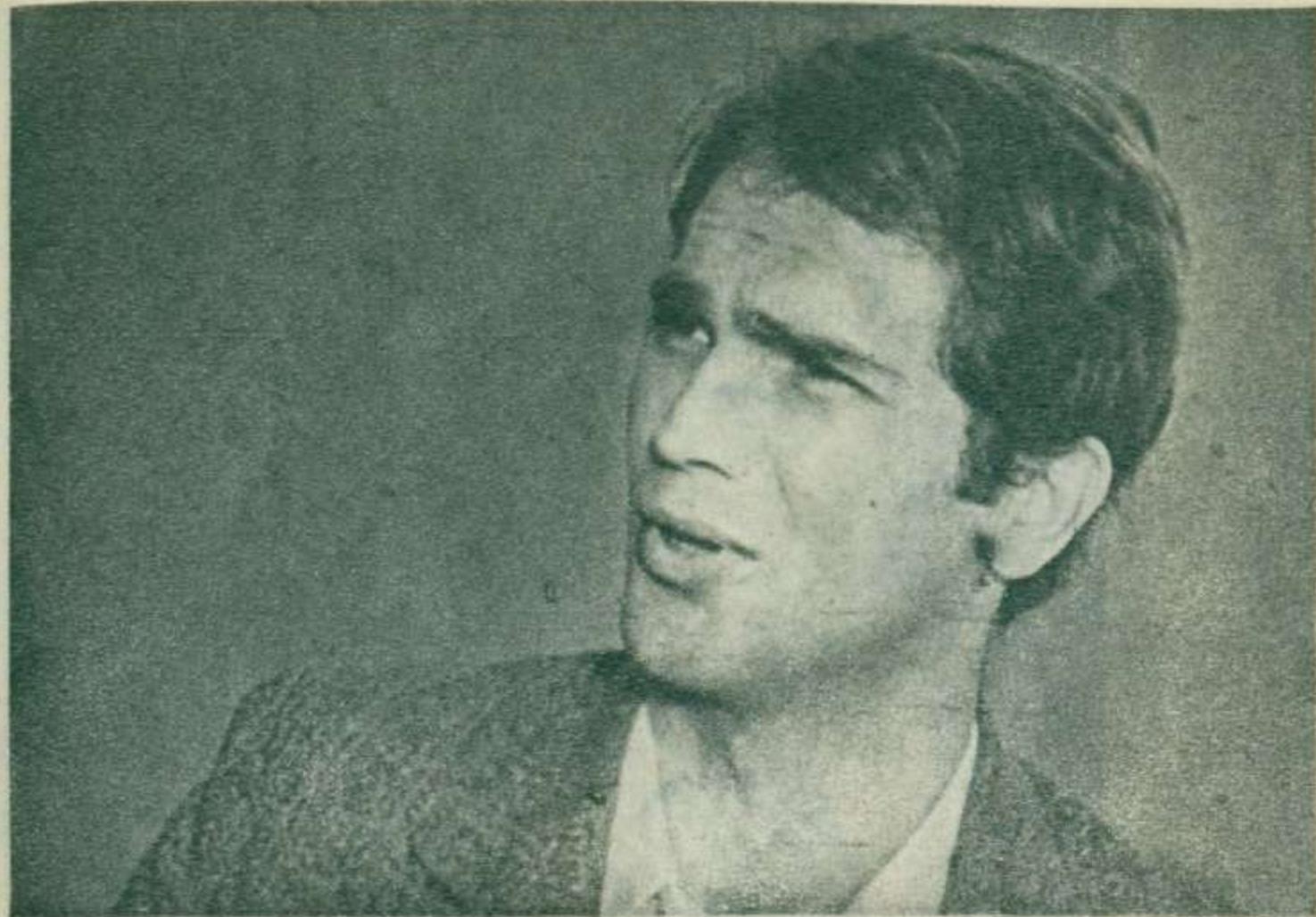
34 兹里基告诉伙伴们：他已经和地下游击队米兰同志取得了联系；现在要分头活动，尽可能多发展一些人，等待战斗任务。



35 铁希来到女友妮娜家的窗前。他以投石子为暗号，约
妮娜出来密谈。



36 妮娜的继父听到响声，急忙推开窗户，恰巧一粒石子投了过来。



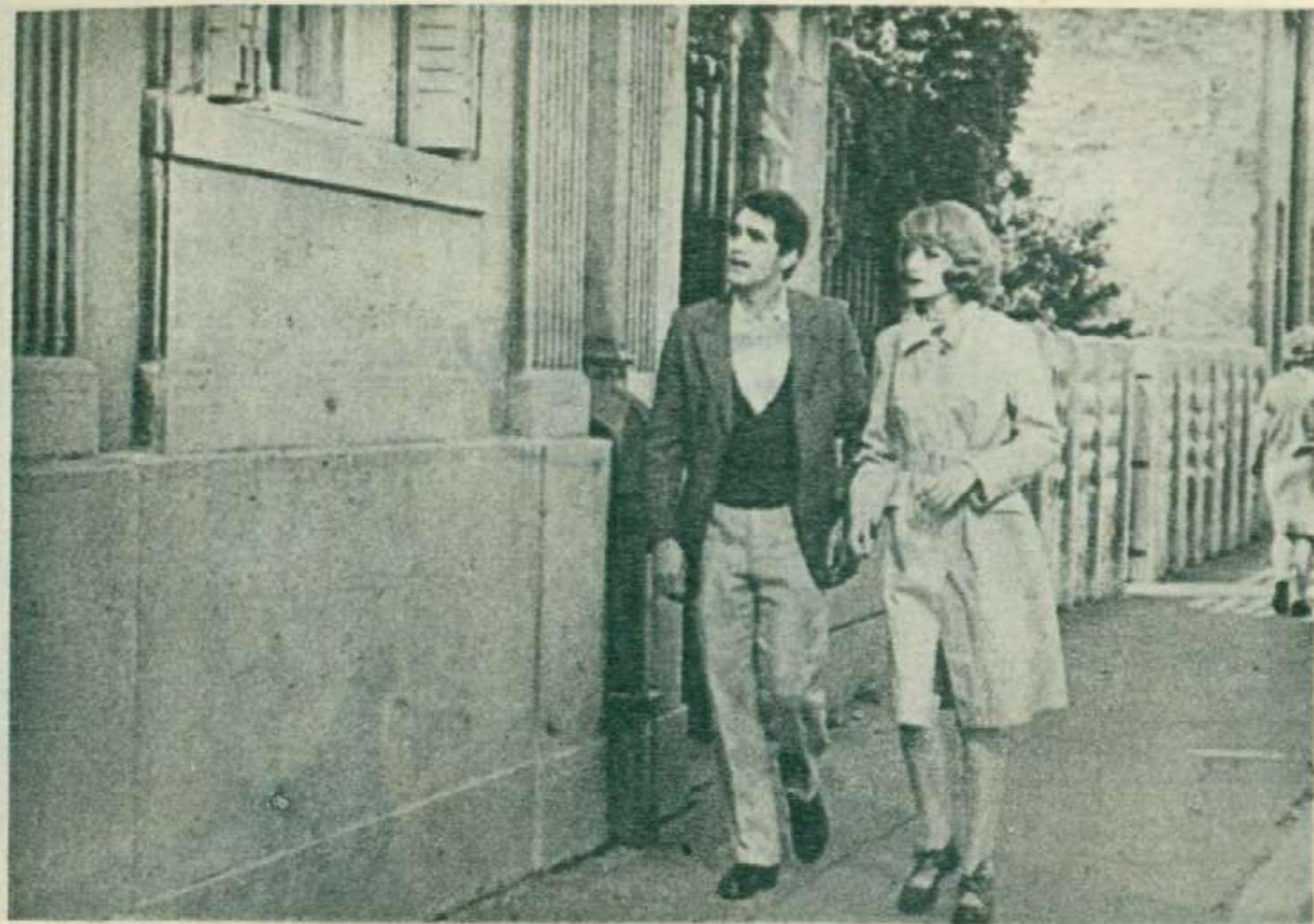
37 铁希抬头看见石子打中了女友的继父,十分尴尬地说:
“对不起, 妮娜在家吗?”



38 妮娜来到窗前向继父解释说：“铁希是来约我看电影的。我能去吗？”



39 继父无可奈何地说：“快去吧，不然他要把玻璃敲碎的。外面很乱，要小心！”



40 妮娜和铁希是中学里的老同学，已经好久没有相见了。这次会面使他们很愉快。

“小心点，别弄快点。”



41 突然，迎面走来了德国鬼子。他们又在搜捕犹太人了。
妮娜紧紧地偎依着铁希。

观潮轩

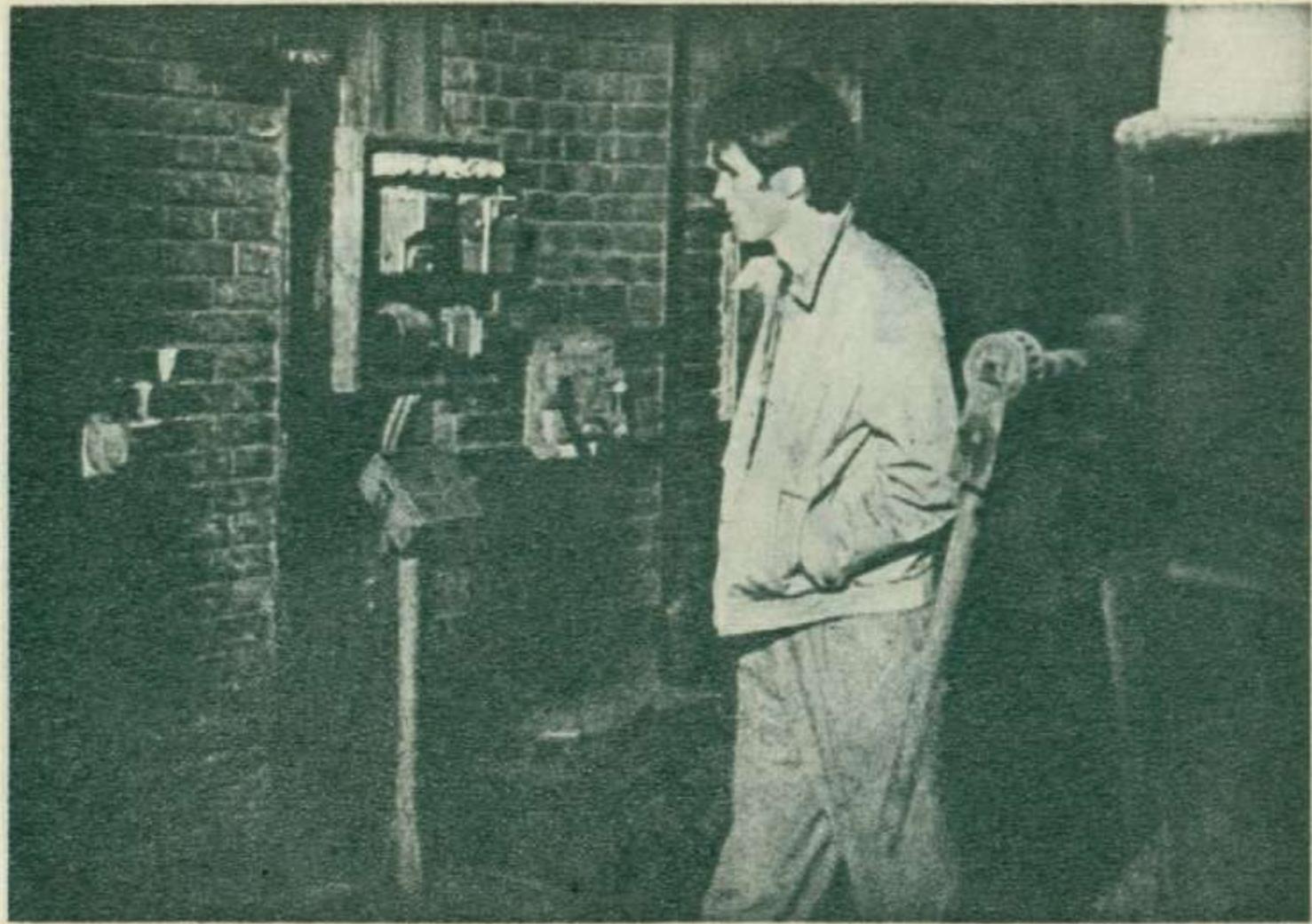


观潮轩

42 妮娜脸色苍白，神情非常紧张。铁希不明白她为什么这样恐惧。



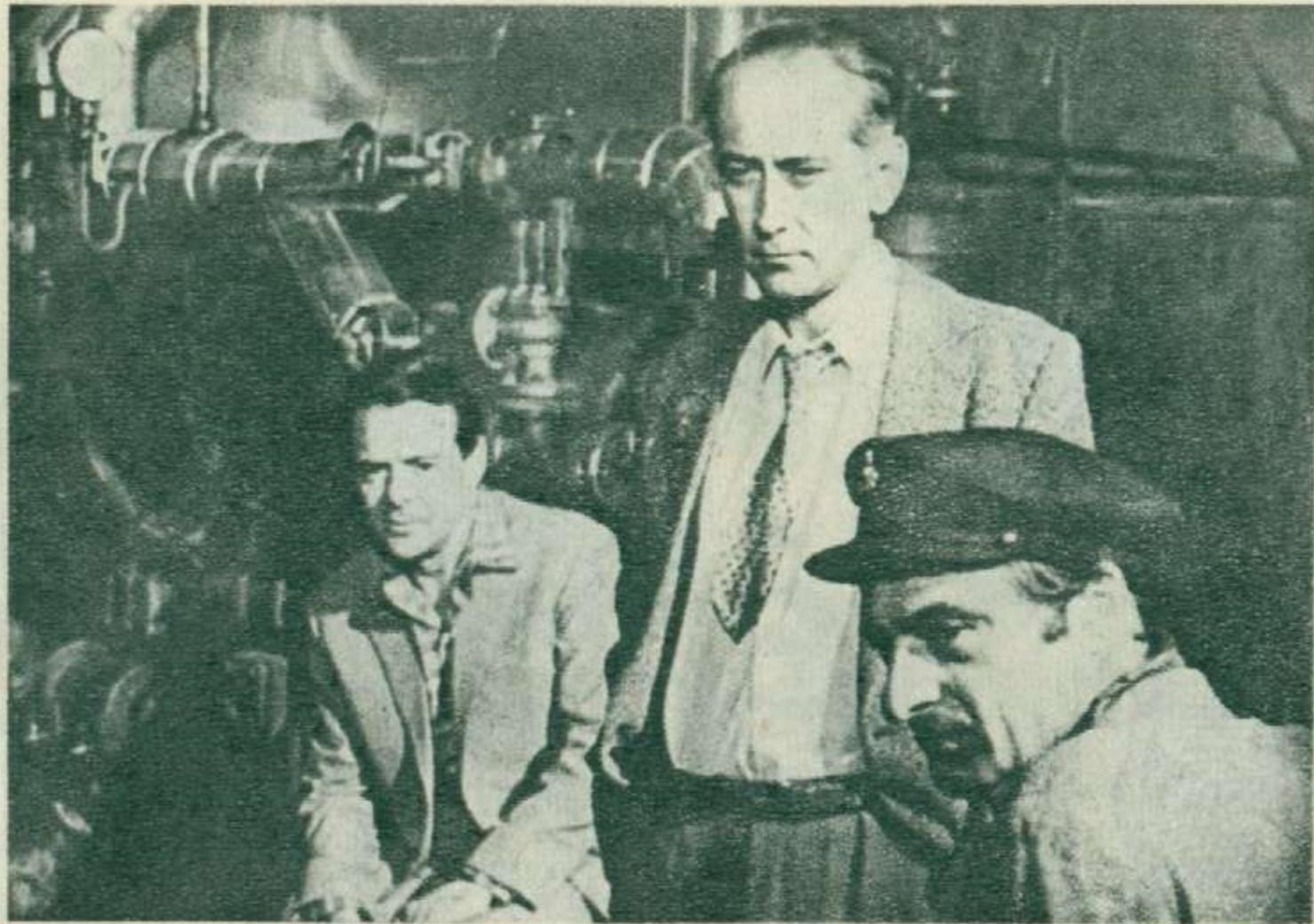
43 妮娜心神不安地说：“有件事必须告诉你。我是个犹太人，他们会把我抓去的。”铁希安慰她说：“不要怕，你一点也不象。环境恶劣，就要更勇敢地同敌人斗争。”



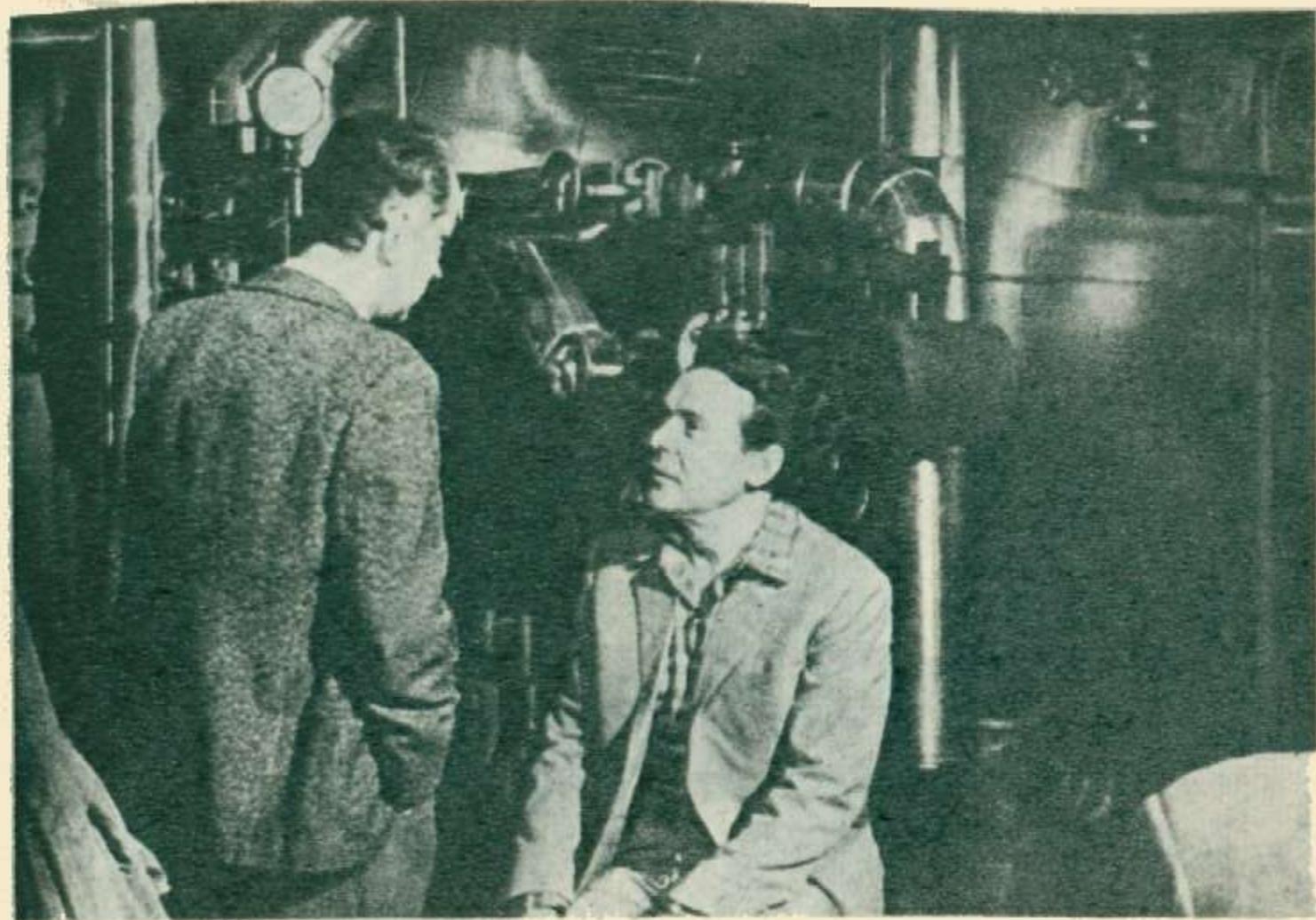
44 漆黑的夜，一所房子的窗户里透出微弱的灯光，游击队员博邦正在门外放哨。他警惕地注视着周围的一切。



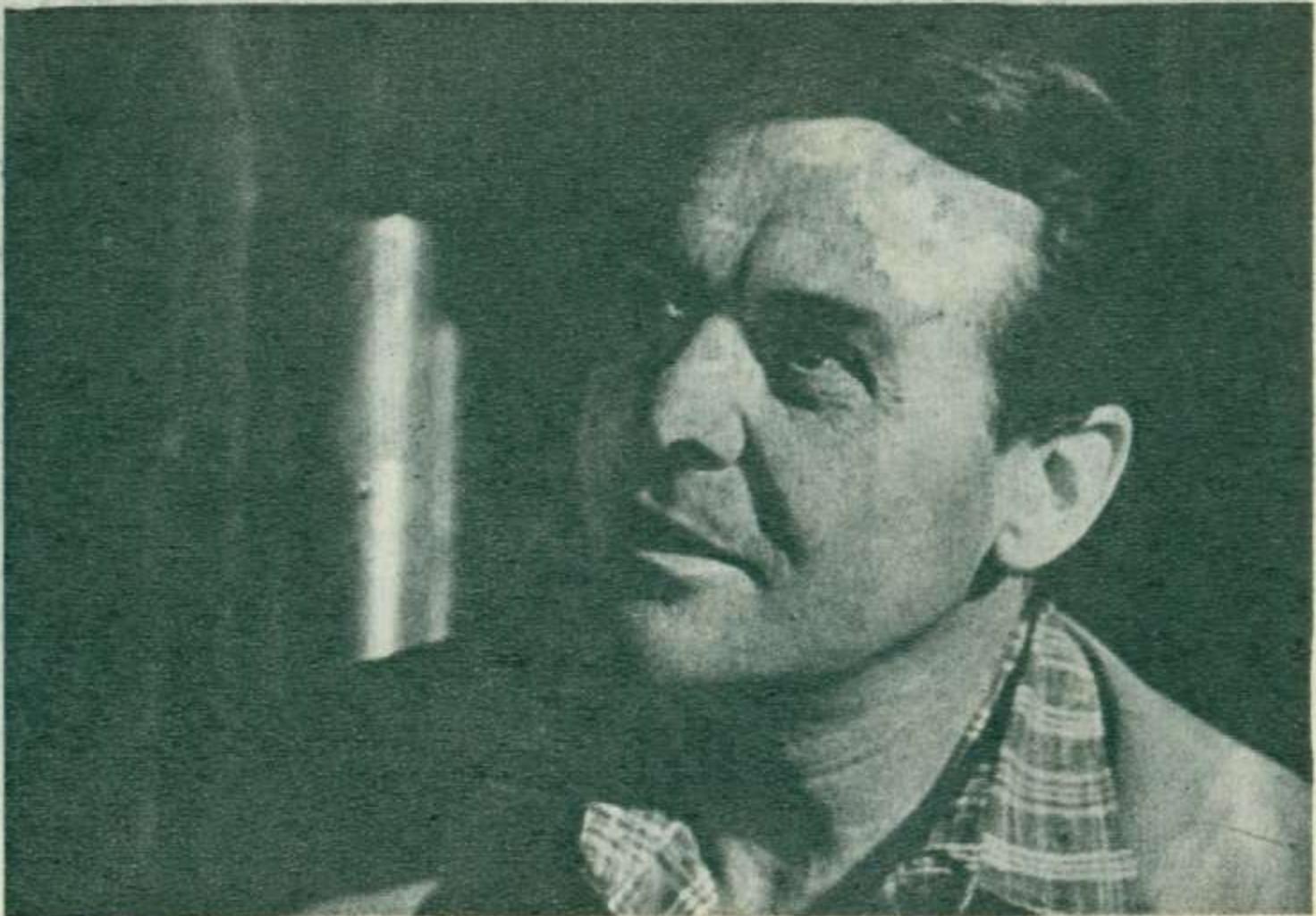
45 屋子里，转入地下的南斯拉夫共产党贝尔格莱德市委领导人正在开秘密会议。斯卡莱同志详细讲述了最近二百多名共产党员被敌人逮捕的经过。



46 斯卡莱说：“在被捕的人员中，有一名司令部的机要人员。她是一位刚刚临产的产妇，敌人为了套取情报，把她监禁在S医院，必须尽快组织力量营救。”



47 斯卡莱向地下游击队领导人米兰布置任务：首先和S医院的博里奇医生联系，尽力拖延出院时间，并立即制定营救方案。



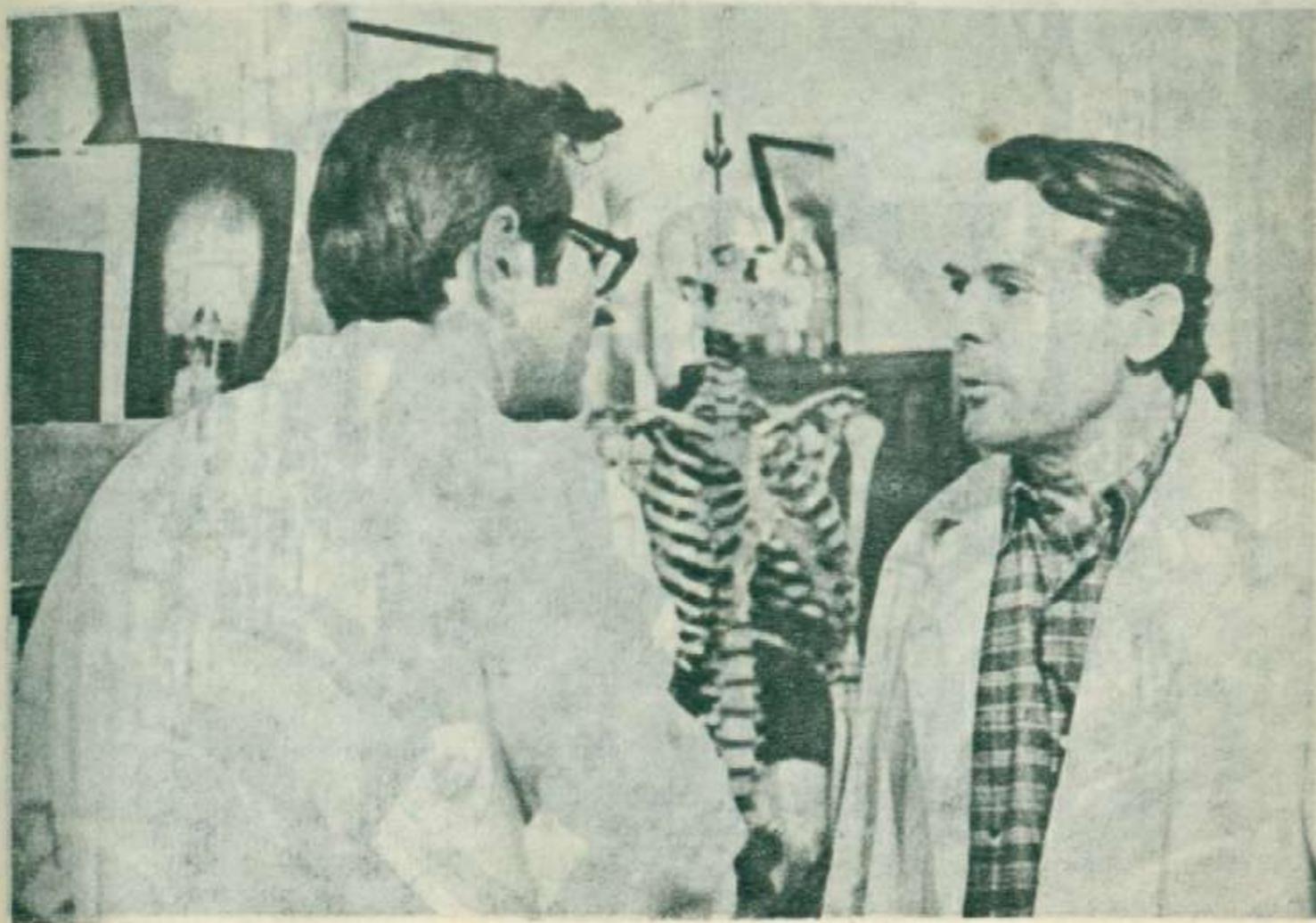
48 米兰详细地向斯卡莱汇报了铁希、兹里基、普尔莱、帕亚、米莱等人的情况，决定吸收他们参加“特别行动小组”，共同战斗。



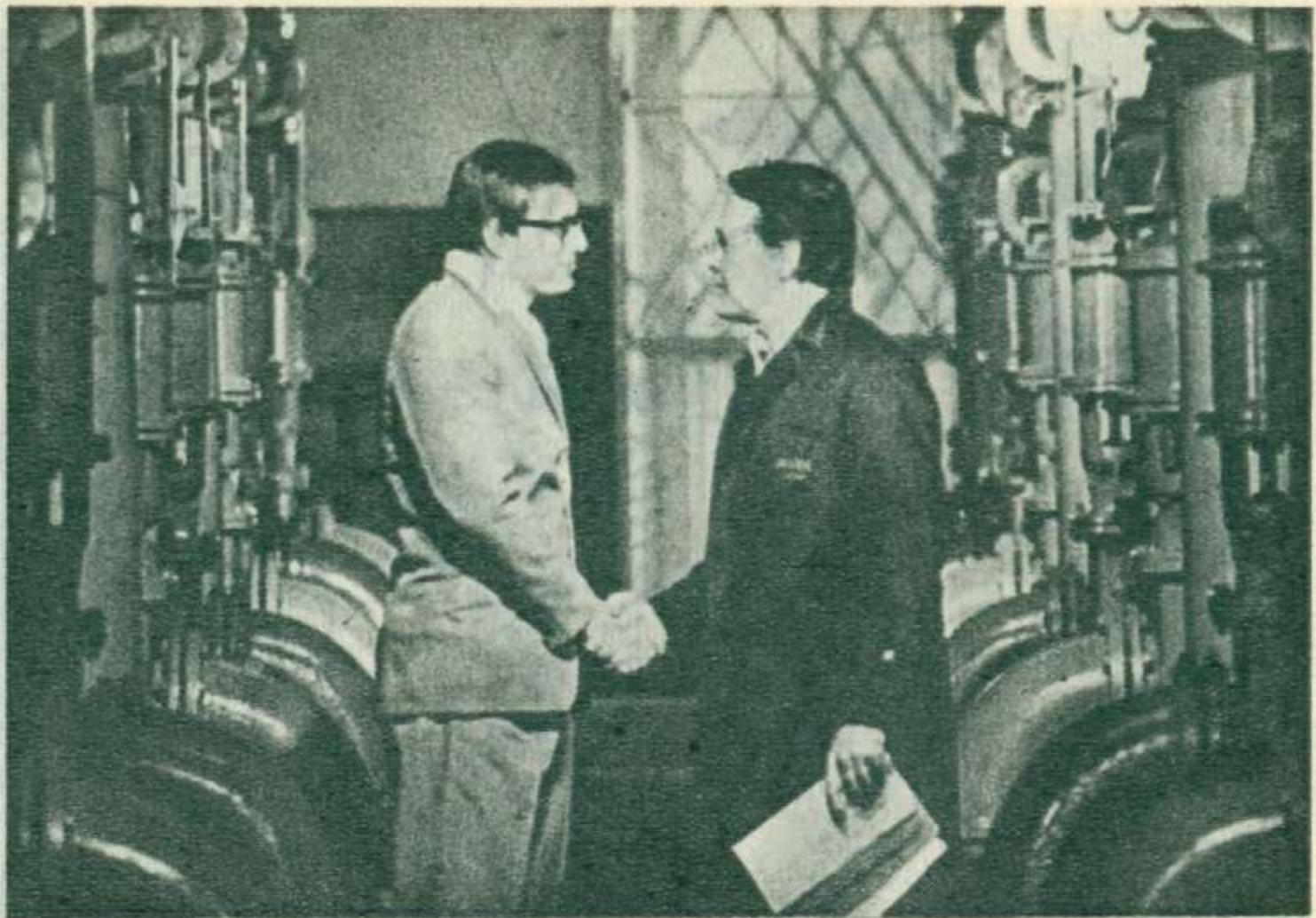
49 第二天，米兰按照上级的指示，化装成大夫同博里奇医生见面，详细询问了医院的警戒和被捕同志的健康等情况。



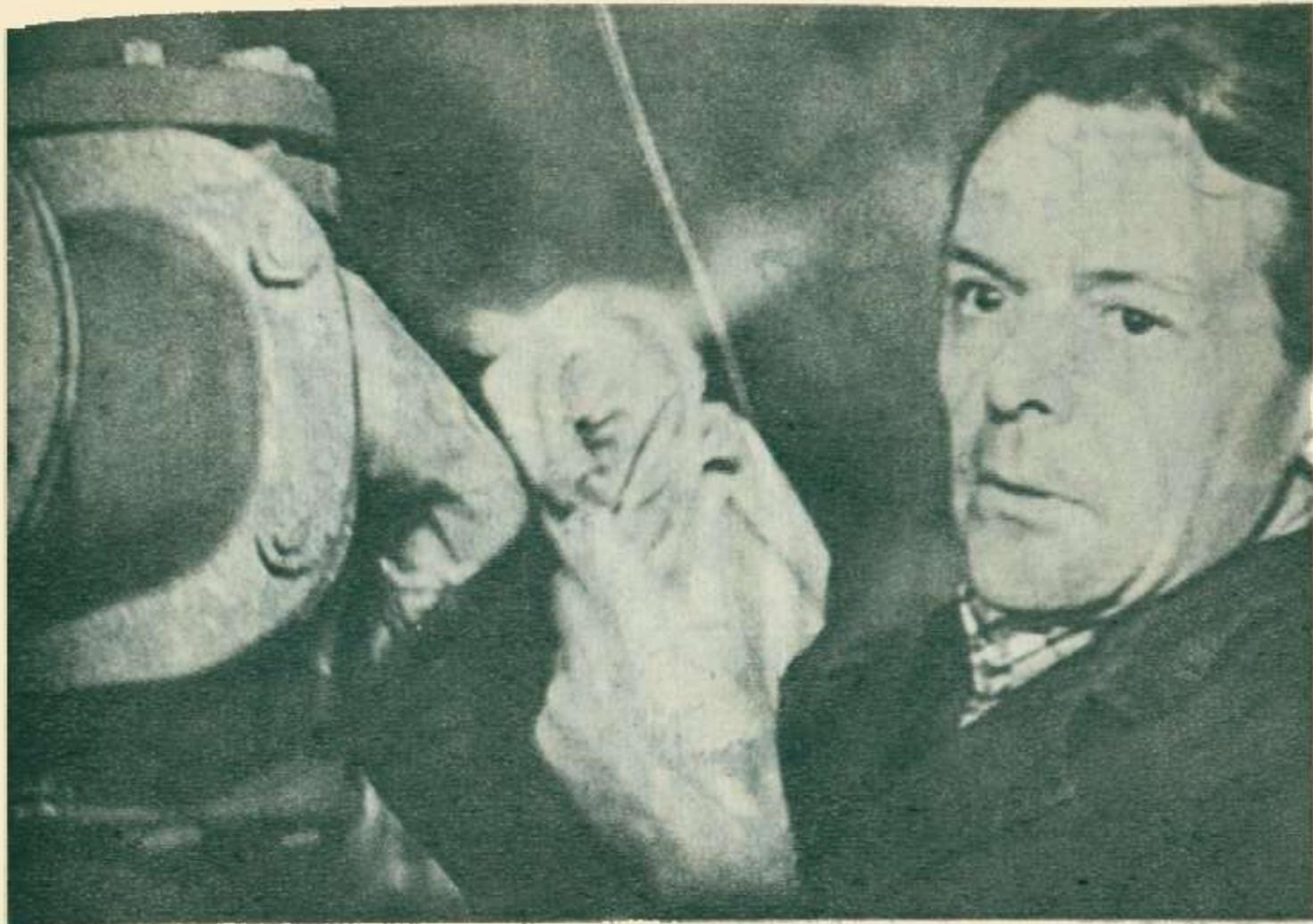
50 博里奇医生告诉米兰：“病房内外戒备森严，德国人天天传讯，被捕的同志受尽折磨，目前只能以伤口溃烂为理由，尽量拖延时间。”



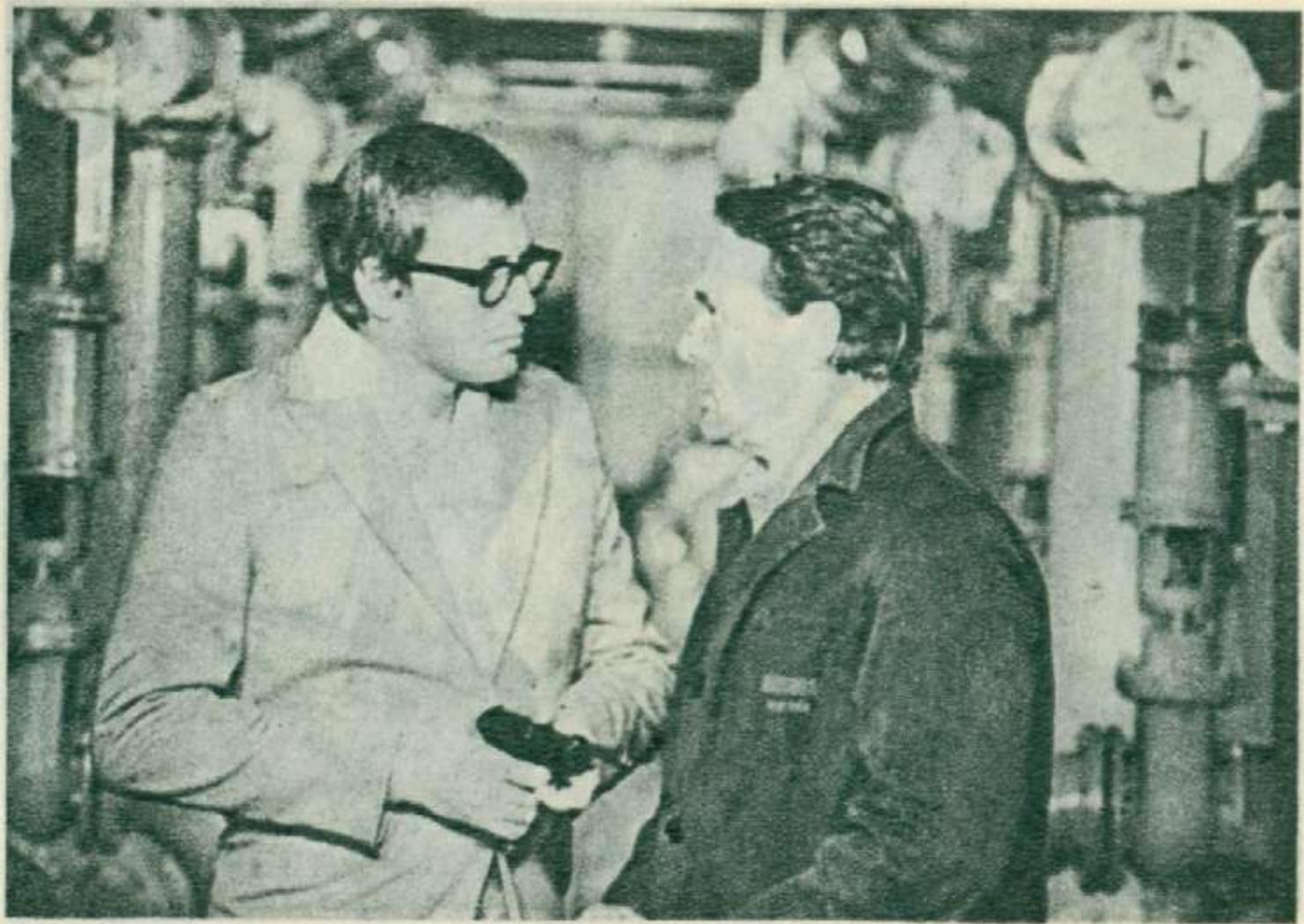
51 米兰向博里奇传达了市委领导的营救方案，并嘱咐他做好准备，密切配合。



52 米兰赶回工厂向兹里基下达任务，希望他把党的这一行动计划，迅速通知小组的所有成员。



53 米兰领着兹里基来到底层的一间机房里，从机器管道里取出一个油布包。



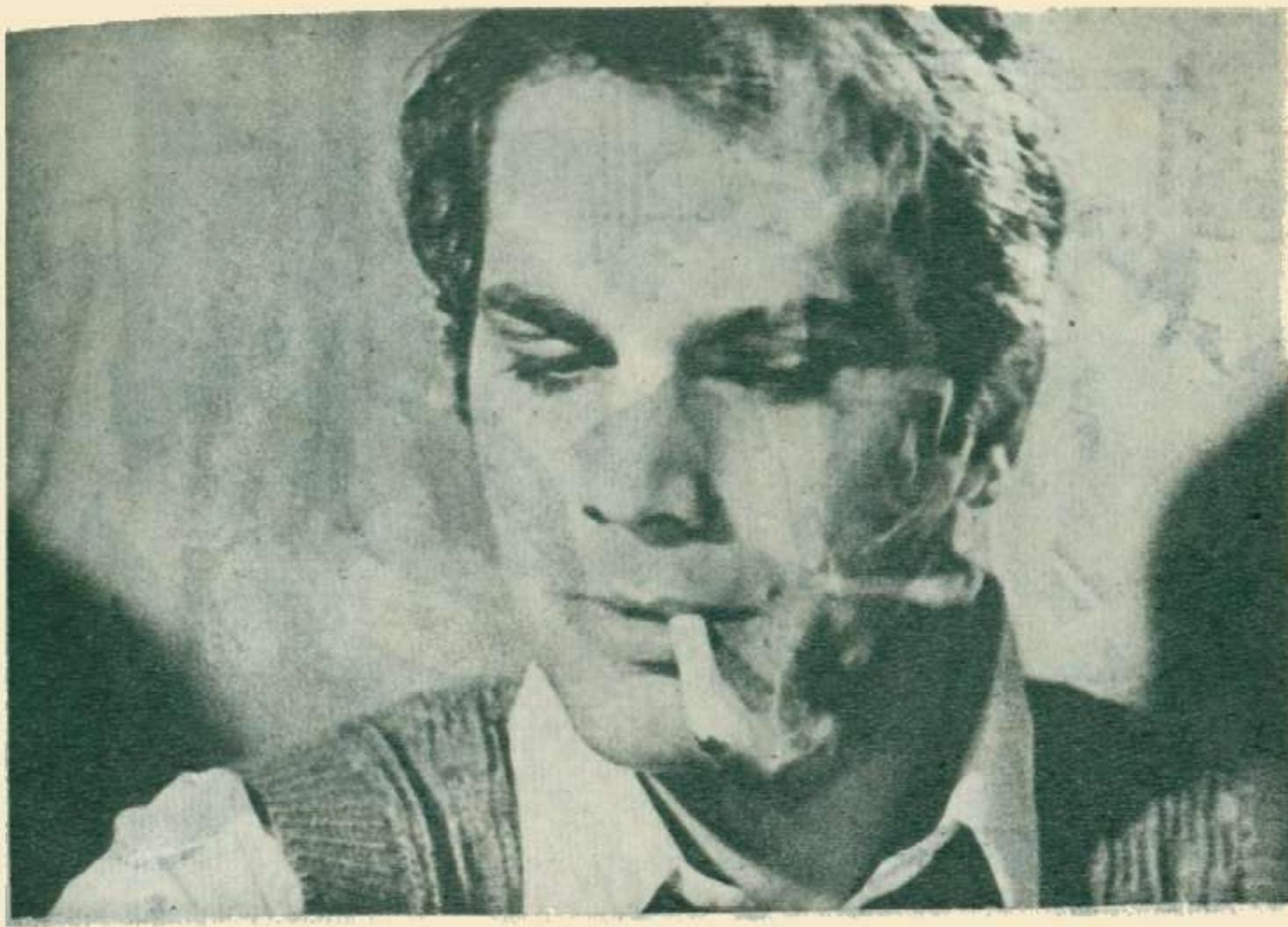
54 打开布包，米兰把一支手枪递给兹里基，幽默地说：“很遗憾，现在只能给你们一支枪，但我相信你们的机智勇敢，一定会搞到更多的武器。”



55 当天夜里，铁希、普尔莱和米莱聚集到咖啡馆里。邻桌的德国兵正在饮酒作乐，但他们万万想不到身边的这几个青年人正在秘密商量夺枪计划。



56 帕亚是这个咖啡馆里的招待，他随时警惕着可能发生的意外情况。



57 铁希沉着冷静地思索着行动方案。他清楚地知道，在敌人心脏里作战，既要大胆，又要谨慎，每一个细节都必须考虑周全。



58 方案确定了。就在今天夜里，特别行动小组开始第一个行动——向德国巡逻兵夺枪。

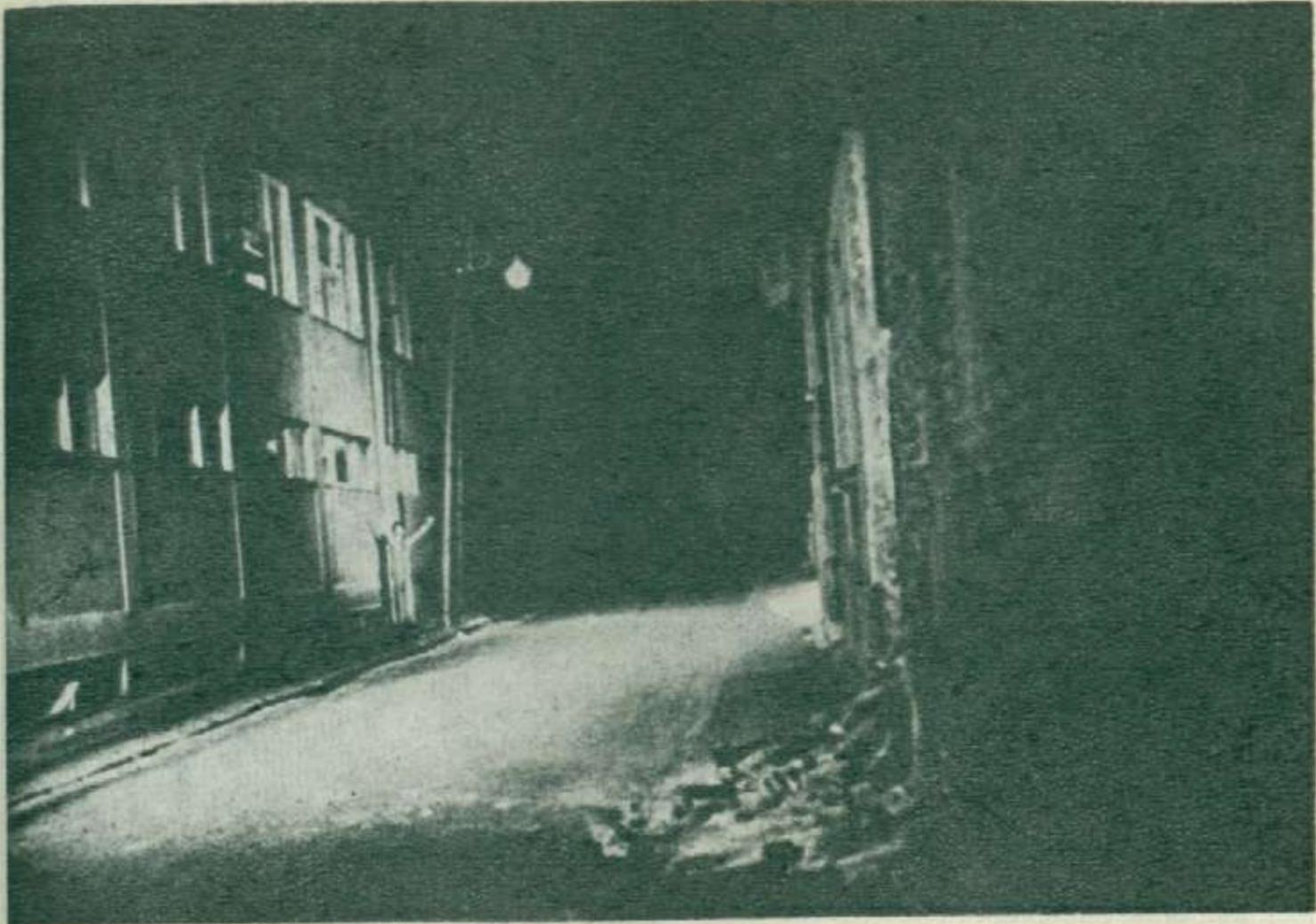
全周忠译



59 夜深人静，铁希、普尔莱和帕亚来到约定的地点。这儿是德国巡逻队每夜必经之地。



60 街道上静寂得连一根针掉在地上都能听见，他们紧贴
墙壁，注视着对方，倾听敌人的动静。



61 米莱悄悄地守在街口，全神贯注，准备随时向同伴发出危险的信号。



62 | 兹里基藏在街道对面。他担任着警戒和吸引敌人的任务。



63 在昏暗的路灯下，三个德国巡逻兵沿着残墙废墟向他们走来。



64 米莱一声口哨，兹里基用破铁筒发出响声，吸引了德国兵的注意。敌人立即分成三路进行搜索。



65 一个德国兵惊慌地在黑暗中摸索前进。普尔莱闪电般地从高处跳了下来，紧紧地掐住了敌人的喉咙。德国鬼子还没来得及反应过来，就丢下冲锋枪，一命呜呼，见他的上帝去了。



66 铁希赤手空拳和另一个德国兵激烈地搏斗着。这时，
他被敌人压在身下，情势十分危险。



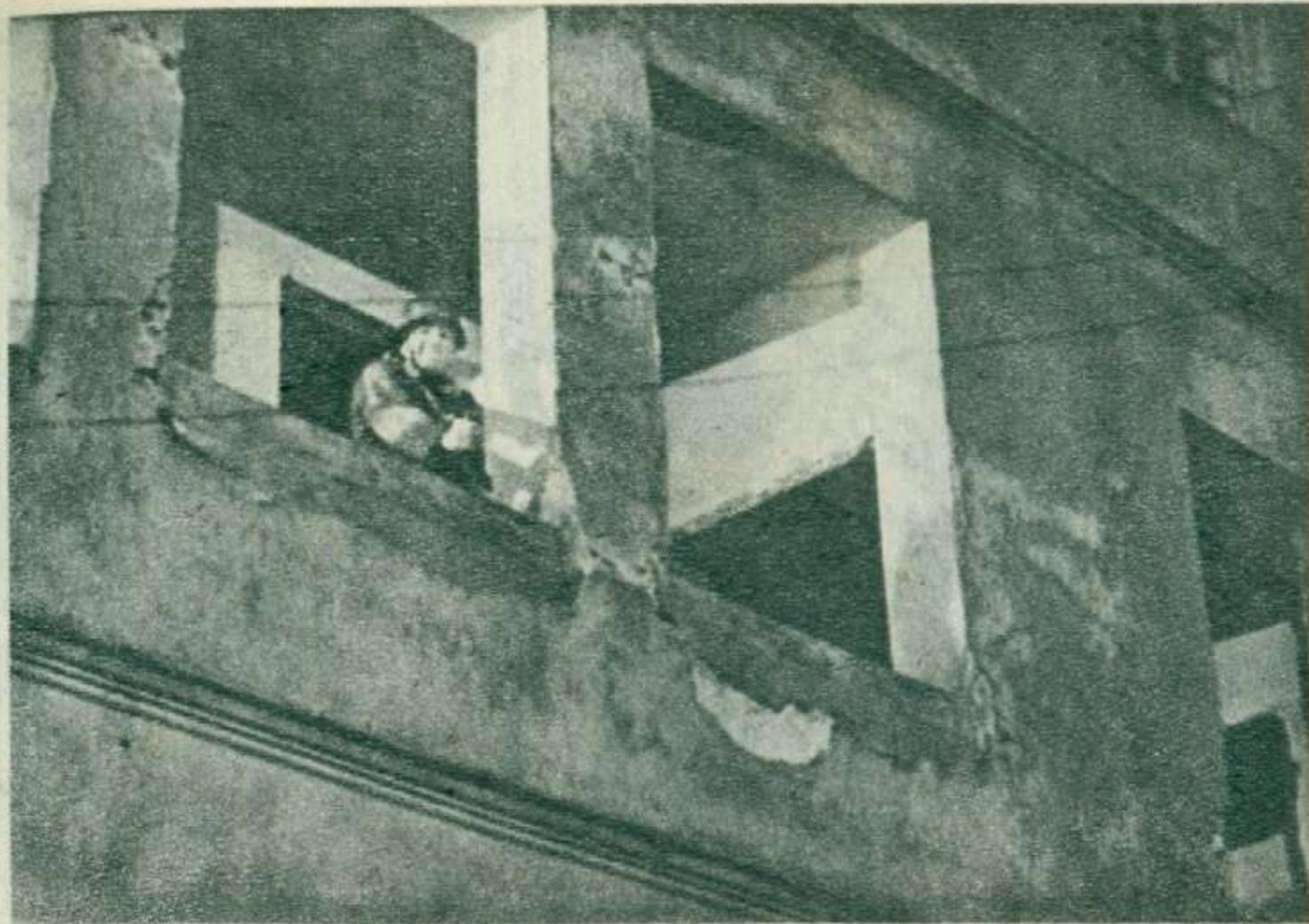
67 在这千钧一发之际，普尔莱手急眼快，一枪结果了敌人的性命，使铁希脱离险境。



68 普尔莱看见铁希安全无恙，风趣地吻着刚刚缴获来的手枪。



69 两个德国鬼子被消灭了，剩下的那个鬼子见势不妙，狂呼着奔上一间破楼。



70 这个德国鬼子爬上高楼，占据了制高点，疯狂地向下扫射。



71 德国鬼子发出密集的子弹，把游击队员们的通道封锁住了。



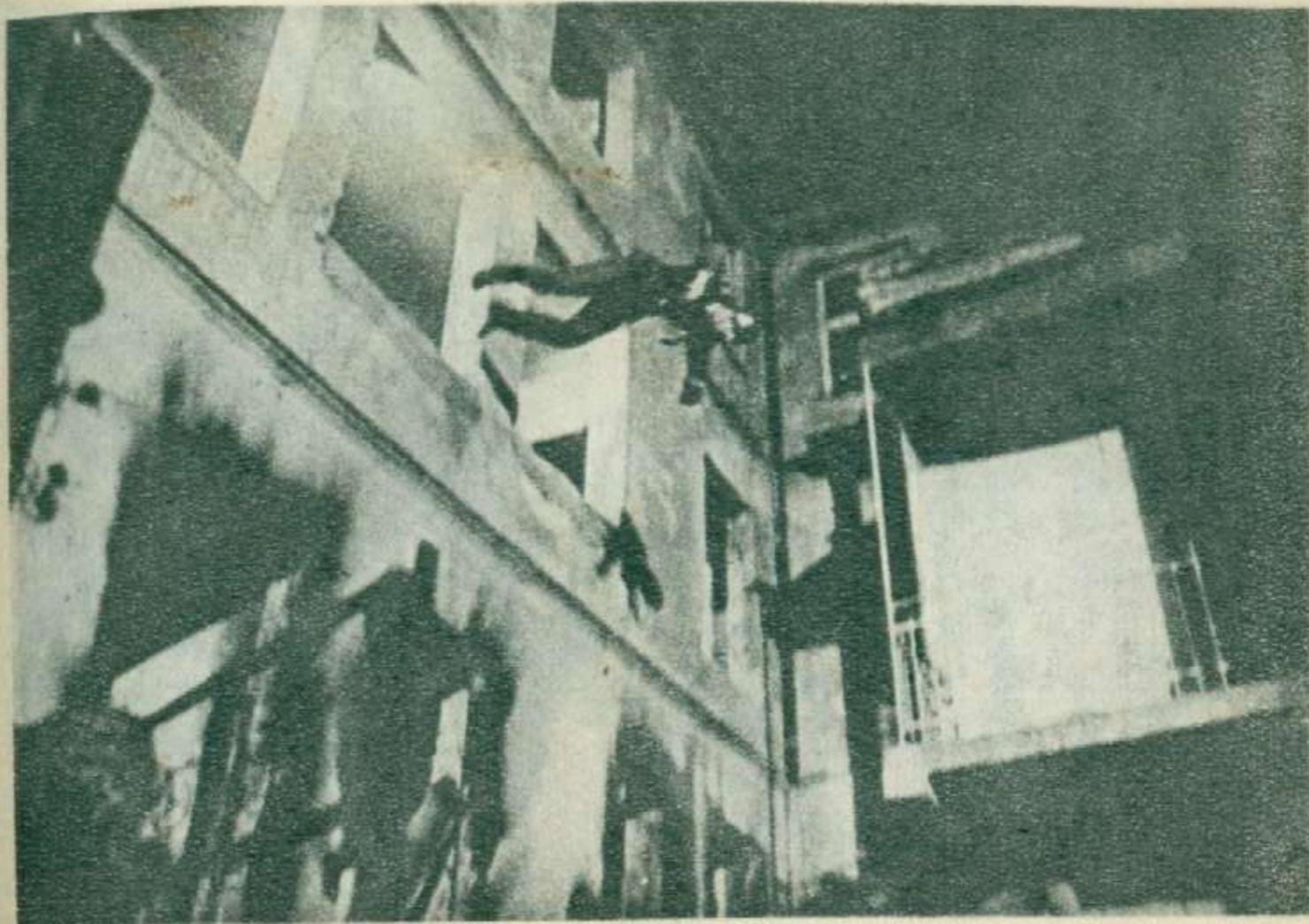
72 游击队员知道，枪声会招来更多的敌人，必须立即突围。帕亚奋力冲出来，不幸臀部中弹。



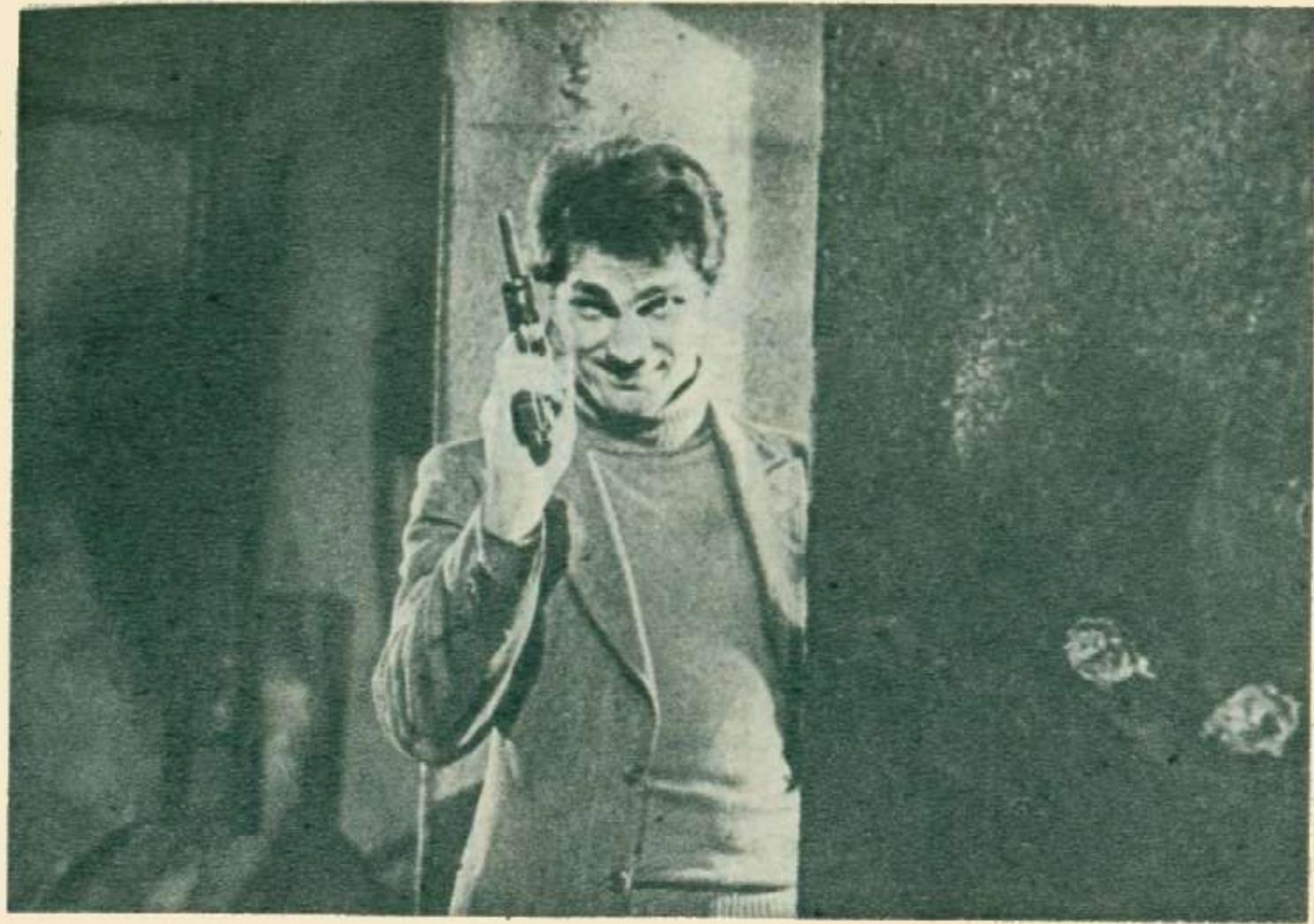
73 必须把这个德国鬼子消灭掉！机智的普尔莱巧妙地绕过敌人的火力。



74 普尔莱不慌不忙地举枪瞄准敌人的胸膛，带着满腔的仇恨扳动了枪机。



75 “哇” 的一声惨叫，德国鬼子连人带枪从高楼上摔了下来，得到了应有的下场。



76 铁希对于普尔莱的好枪法，啧啧称羡，表示十分钦佩。他夸奖普尔莱：“真是好样儿的！”



77 打死三个鬼子，缴获了三支枪，游击队员第一次战斗取得了胜利。为了下一步的行动，他们决定把帕亚连夜转移。



78 铁希带领着大家，一路上艰难地轮流背着帕亚，穿过密林，避开敌人的岗哨来到叔叔的住处。



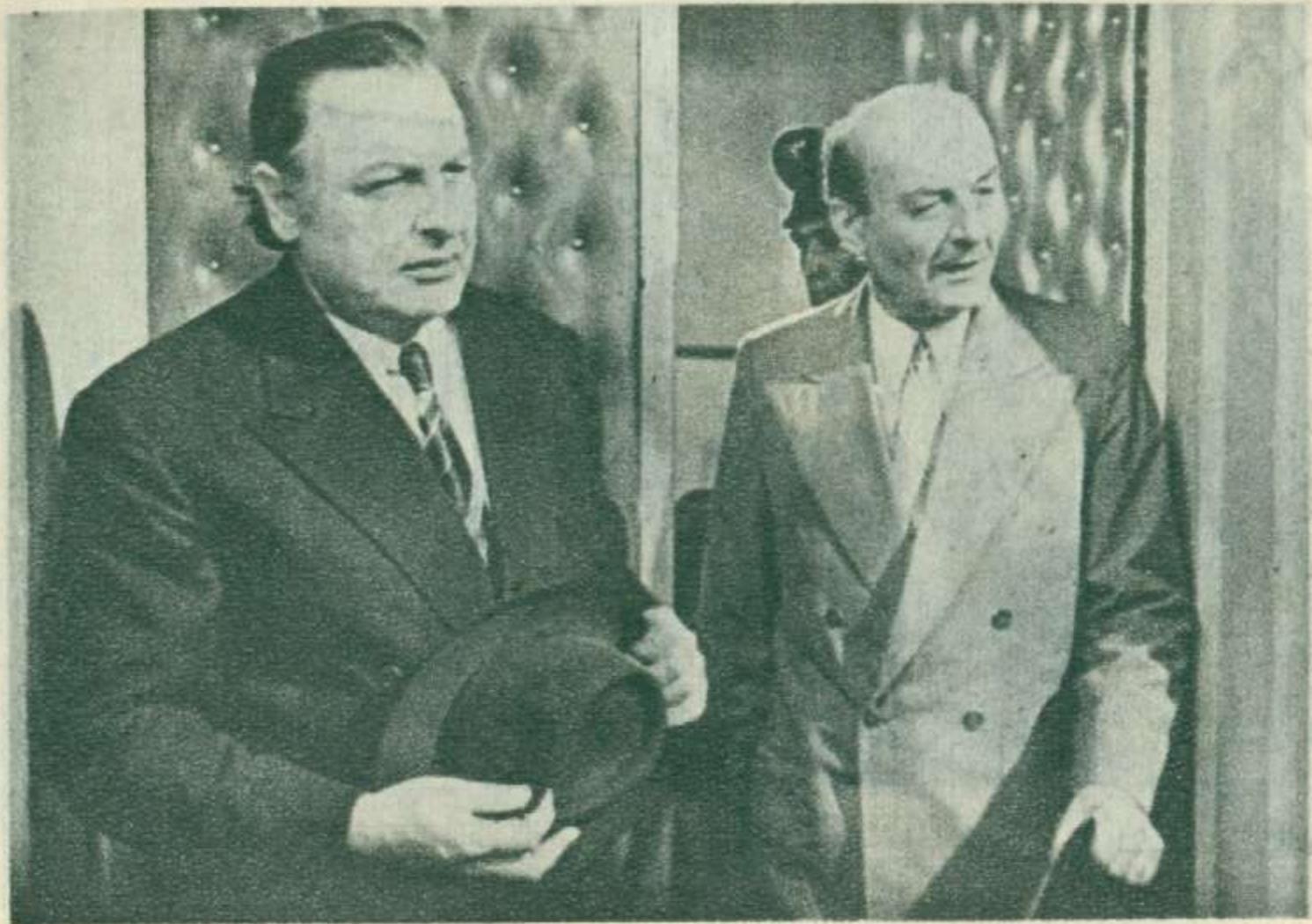
79 叔叔见到他们满身泥土还带着血渍，马上明白了是怎么回事。



80 叔叔热情地鼓励他们说：“你们做得对。保卫祖国，是每一个人的责任，但敌强我弱，在斗争中要处处谨慎小心。”



81 特别行动小组的夺枪行动，惊动了盖世太保。德军司令部米莱尔上校下令面见秘密警察头子。



82 秘密警察局局长尼古拉和他的副手克尔斯塔怀着鬼胎
战战兢兢地来到上校办公室。



83 德军司令部的情报处长克利盖尔少校也在这里。办公室里的气氛十分紧张。



84 米莱尔上校恶狠狠地责问尼古拉和克尔斯塔：“共产党的地下组织已经活动到我们眼皮底下了，你们还在那里睡大觉！”



85 尼古拉毕恭毕敬地回答上校：“是的，我正要向您详细汇报。”



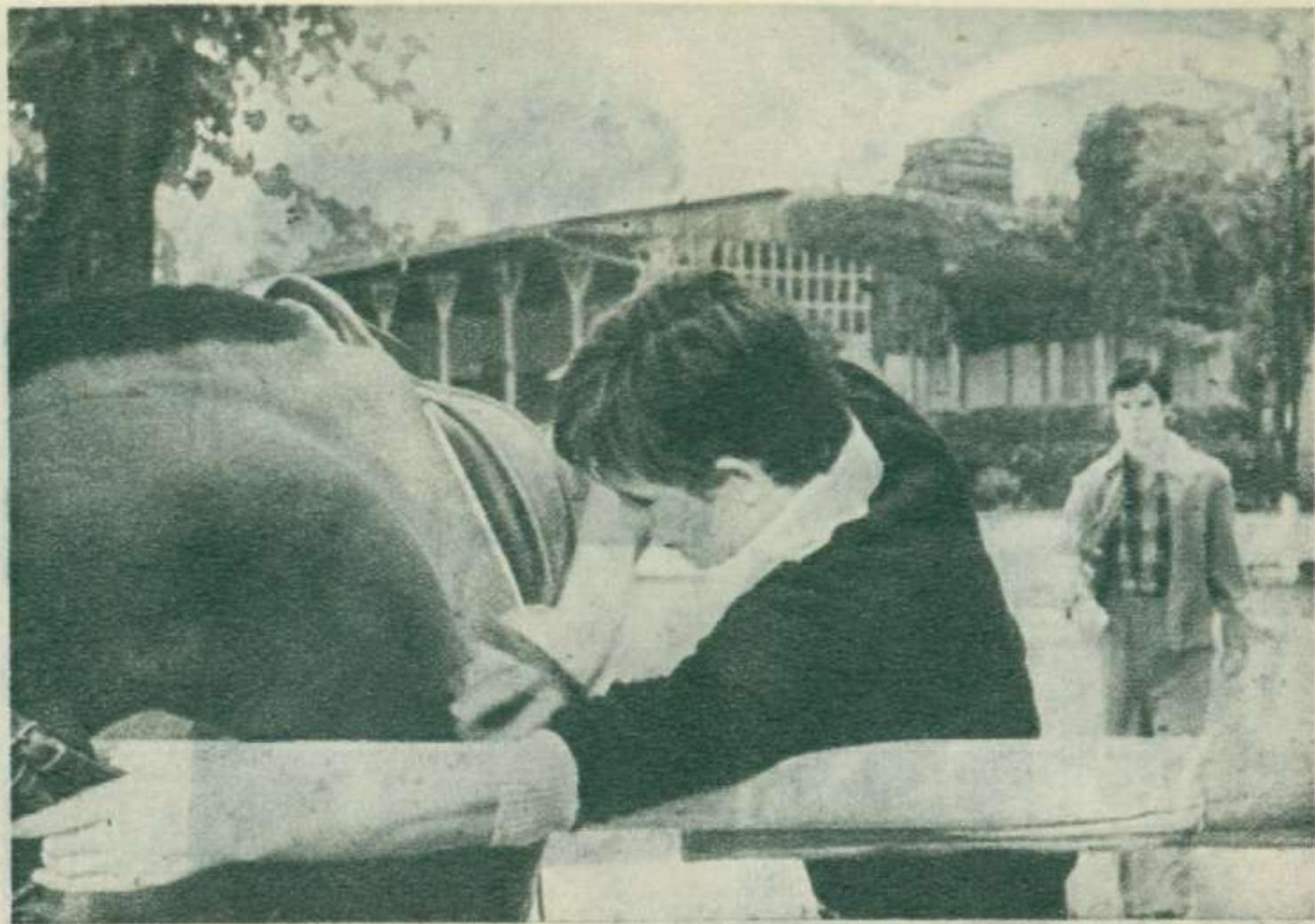
86 米莱尔对他们十分不满：“你们总是汇报我已经知道的事情。夺枪不是孤立的事件，它和我们关押在S医院的重要案犯有着直接的联系。”



87 米莱尔接着说：“据可靠情报，S医院的博里奇医生十分可疑，要立即逮捕审讯，押在医院的重要案犯必须在两天之内转移出来。”



88 秘密警察头子尼古拉和克尔斯塔连连点头，心情颓丧地鞠躬告退。



89 这天，博邦来找西姆凯。西姆凯是位骑师。他不但骑术超群，枪法也很高明。



90 为参加赛马比赛，西姆凯正在作准备。他自信地说：“我的马总是第一个到达终点，你就把宝押在我身上吧！”



91 博邦说：“我早就押在你身上了，但不是星期天的比赛，而是星期六玩枪的危险比赛。”西姆凯说：“那你可押错了。”博邦亲切地说：“我已答应米兰去医院，救一个重要病人。”



92 西姆凯的父亲也被关在集中营里，妈妈重病在家，他本想通过赛马赚点钱为妈妈治病，但听到有战斗任务，便毅然放弃赛马，参加战斗。去兰米亚者已非“前欧洲亲派刺



93 这一天，秘密警察头子尼古拉和克尔斯塔一起来到S医院。他们找到了博里奇医生。



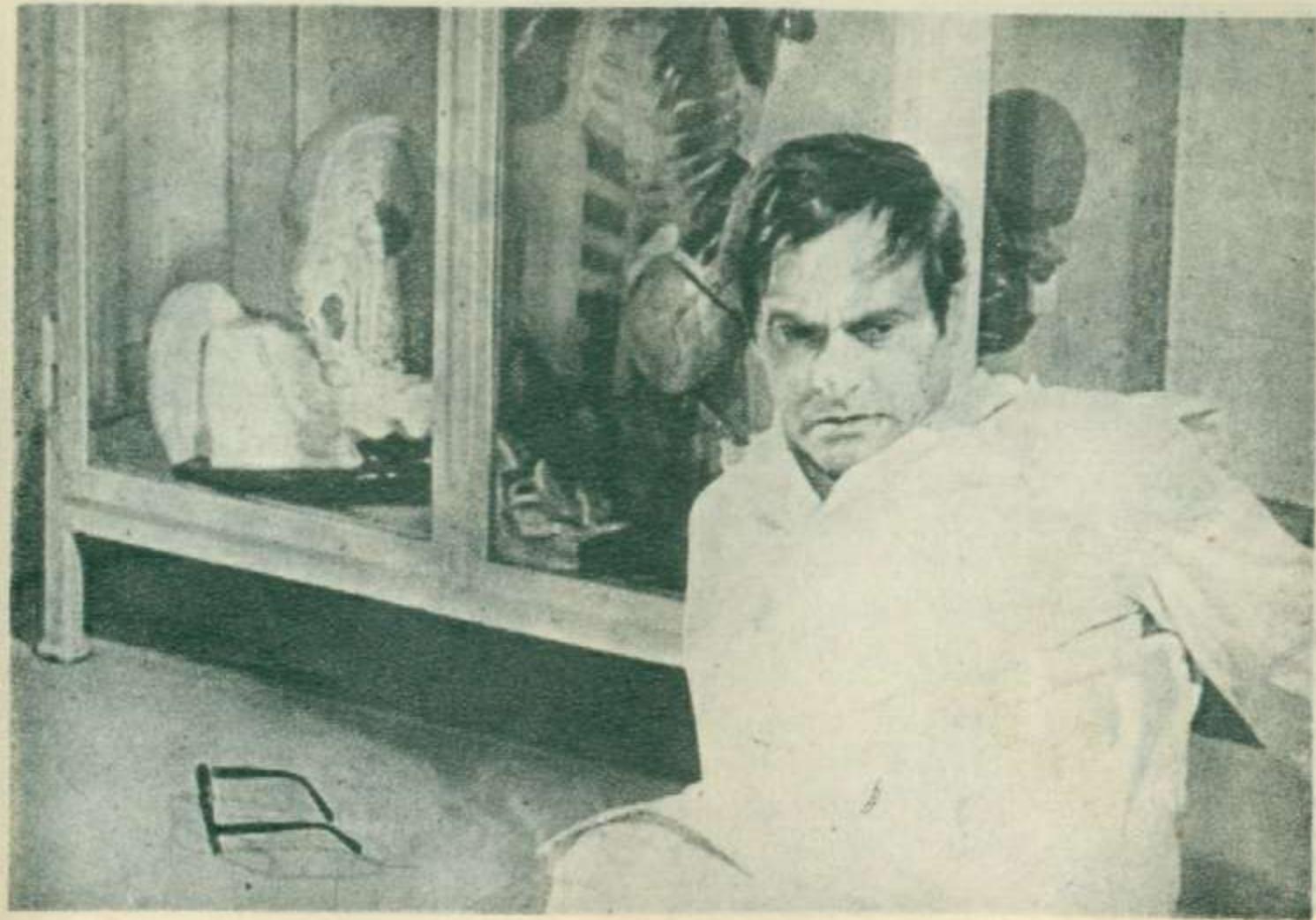
94 克尔斯塔伪装探视病人，狡猾地问博里奇医生：“妈妈同志好吗？”



95 面对两个残忍的特务头子，博里奇医生镇定自若地说：“对不起，我不懂您的意思，医院妇产病房里全都是妈妈。”



96 克尔斯塔举手“啪”的一声，打了博里奇一个耳光，并猛力把他推倒在地。此刻，恩吉伯感到不爽，且不快



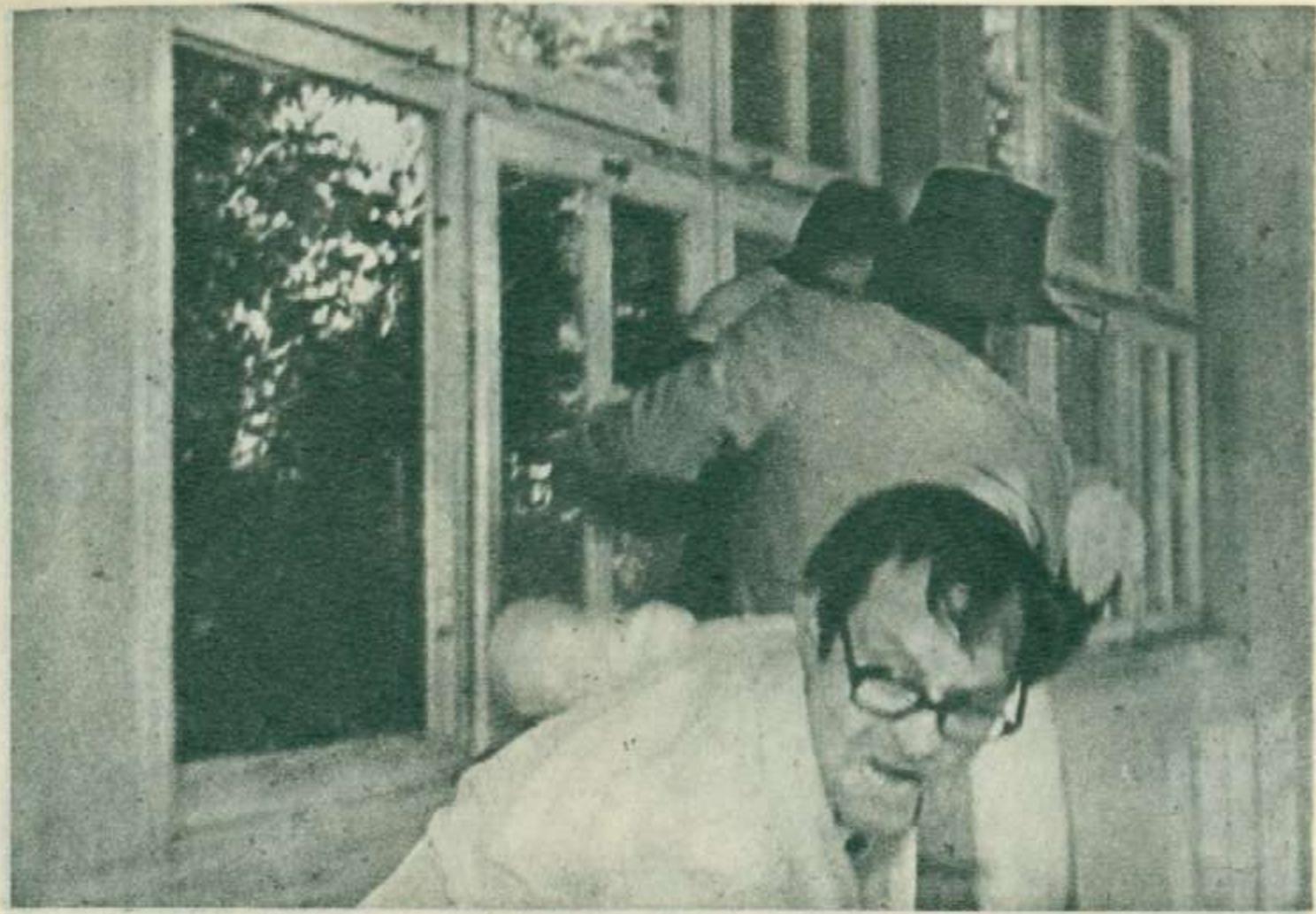
97 博里奇挣扎着坐了起来，鄙视地说：“她产后不久就遭严刑拷打，这是很不人道的，现在伤口溃烂，刑伤是很难医治的。”



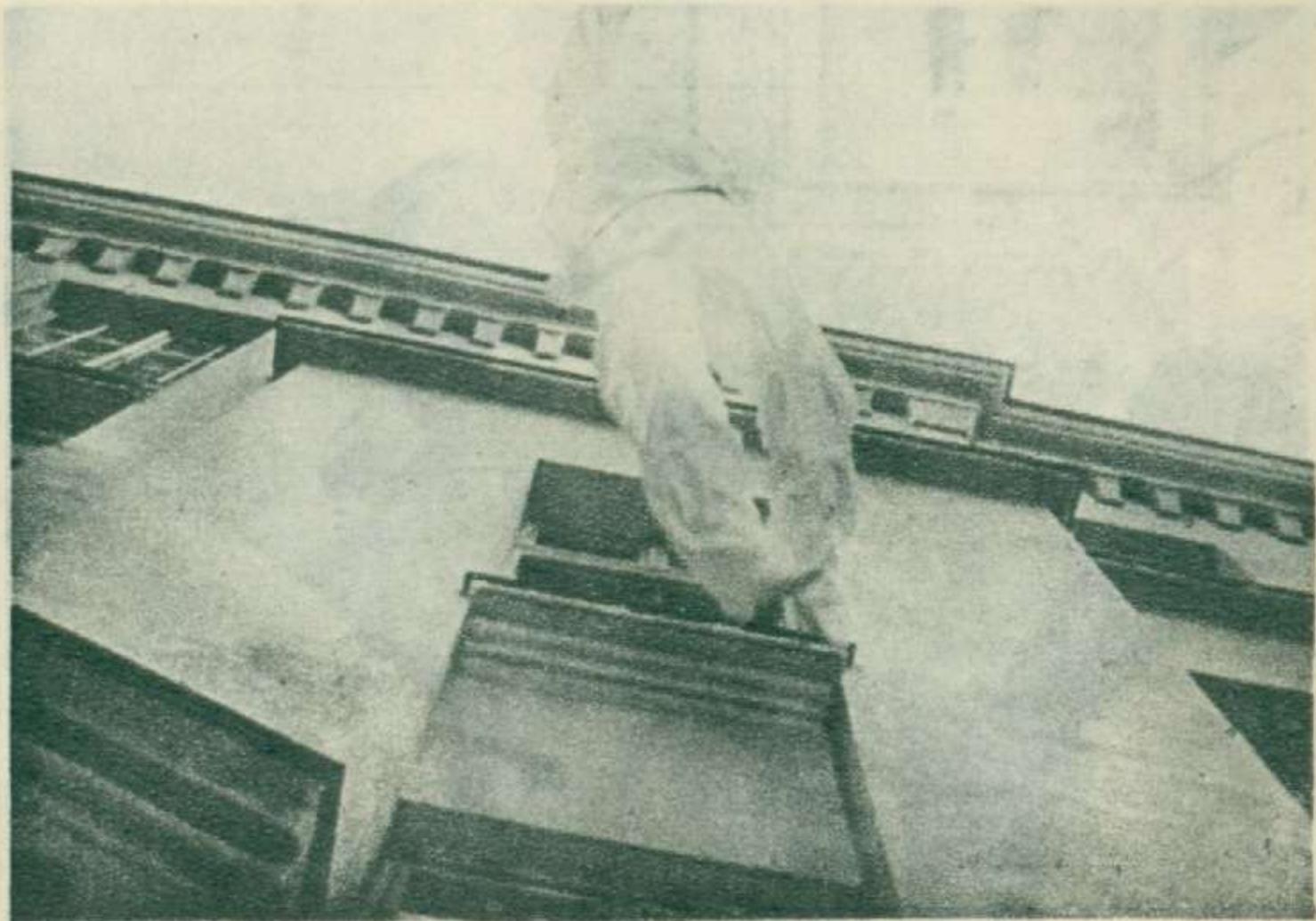
98 “什么人道？什么刑伤？我让你见一见我的‘人道’！”
尼古拉抓住医生的衣领，象恶狼似的吼叫着。



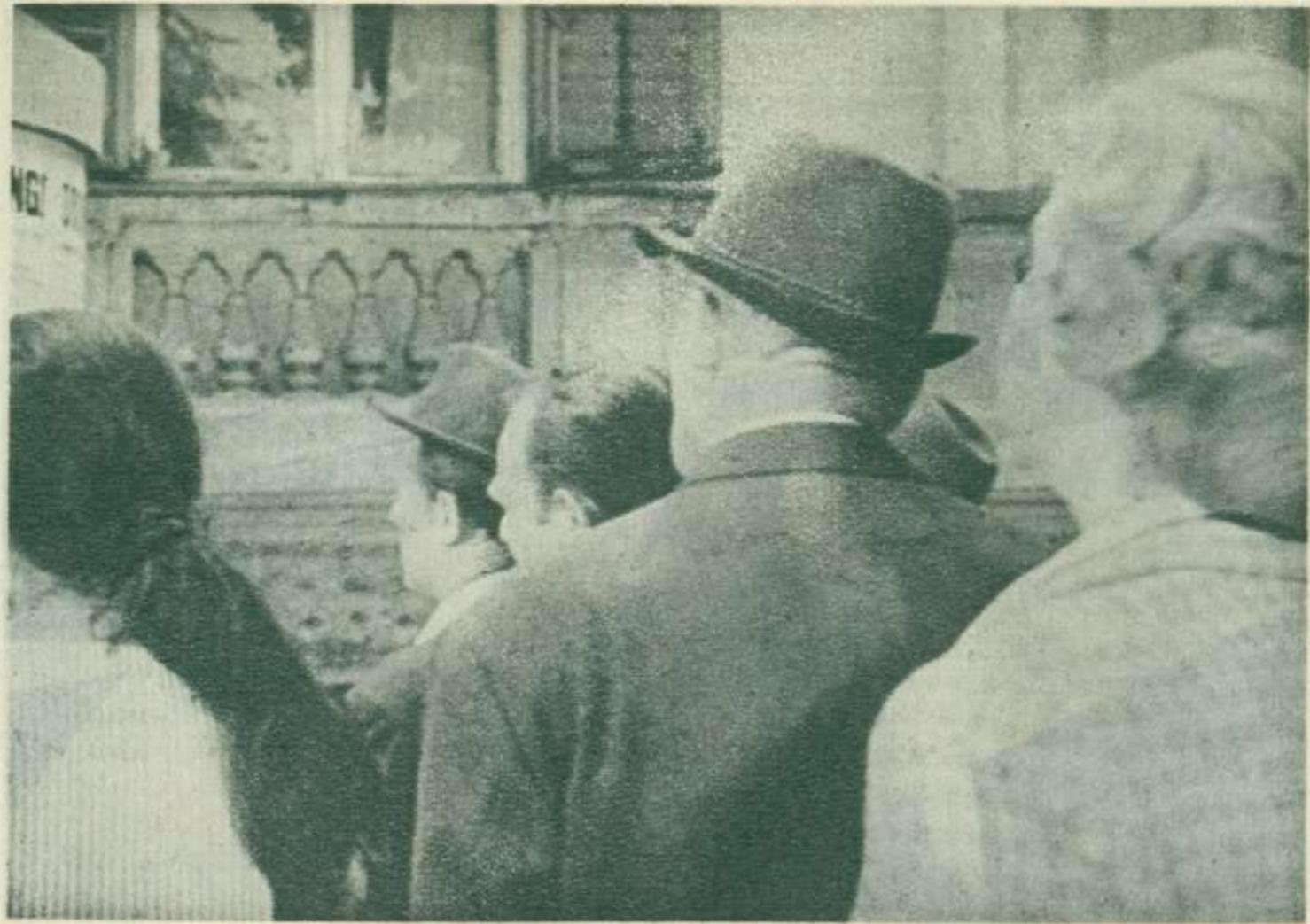
99 博里奇医生被捕了。他明白敌人为了从他嘴里得到地下组织的情报，要对他下毒手了。他机智地观察着周围。



100 宁可站着死，决不跪着生！突然，博里奇医生奋力挣脱特务，急忙向窗口跑去。



101 博里奇纵身跳出窗口。这位热爱祖国的无畏的医生，英勇地献出了生命。



102 博里奇医生的死讯，很快地传遍了全城。人们含着热泪缅怀着这位为正义而英勇献身的无畏战士。



103 特别行动小组奉命今夜紧急行动，兹里基和普尔莱正在研究运送枪支的办法。



104 铁希和契比弄来一个煤筐，帕亚把枪支拆开放在筐底，上面用煤块巧妙地伪装起来。



105 他们知道，要顺利通过敌人严密封锁的岗哨，必须机智果断，出其不意。他让弟弟契比和敌人周旋，迷惑敌人。



106 “喂！小家伙，手里提着什么？”德国哨兵大声吆喝着走了过来。“是煤，要送到河边我舅舅家去。”契比装着一副不懂事而且很吃力的样子。



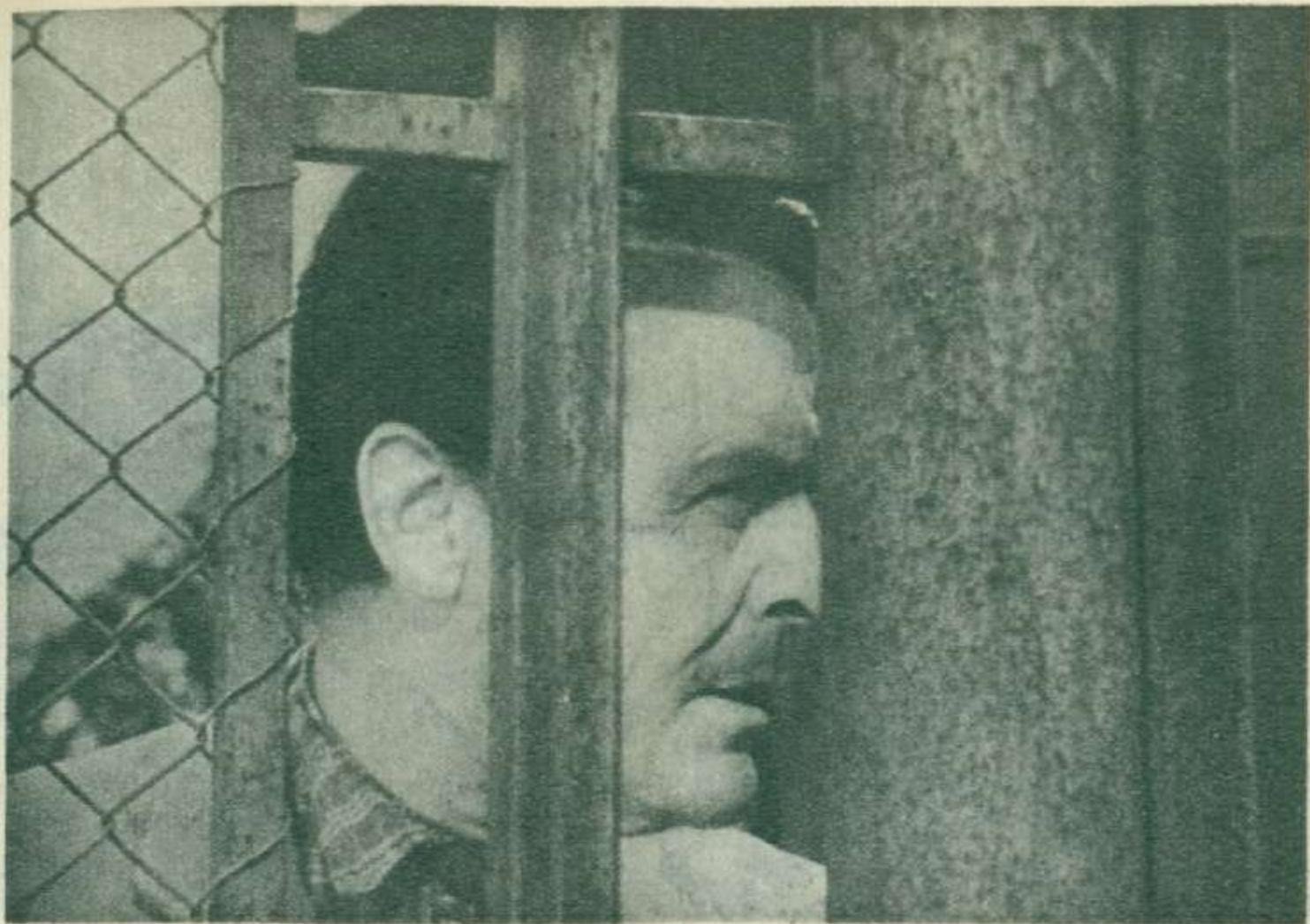
107 德国兵伸手提了提筐子，自言自语地说：“唔，很重！
这个小家伙！”他拍了拍契比的肩膀，就放他过去了。



108 铁希和帕亚在河边洼地里接过了煤筐，夸奖契比干得好，同时告诉他，目前年龄还小，不能参加更大的战斗行动。



109 契比心中十分懊恼，呆呆地站在路边，目送他们远去。



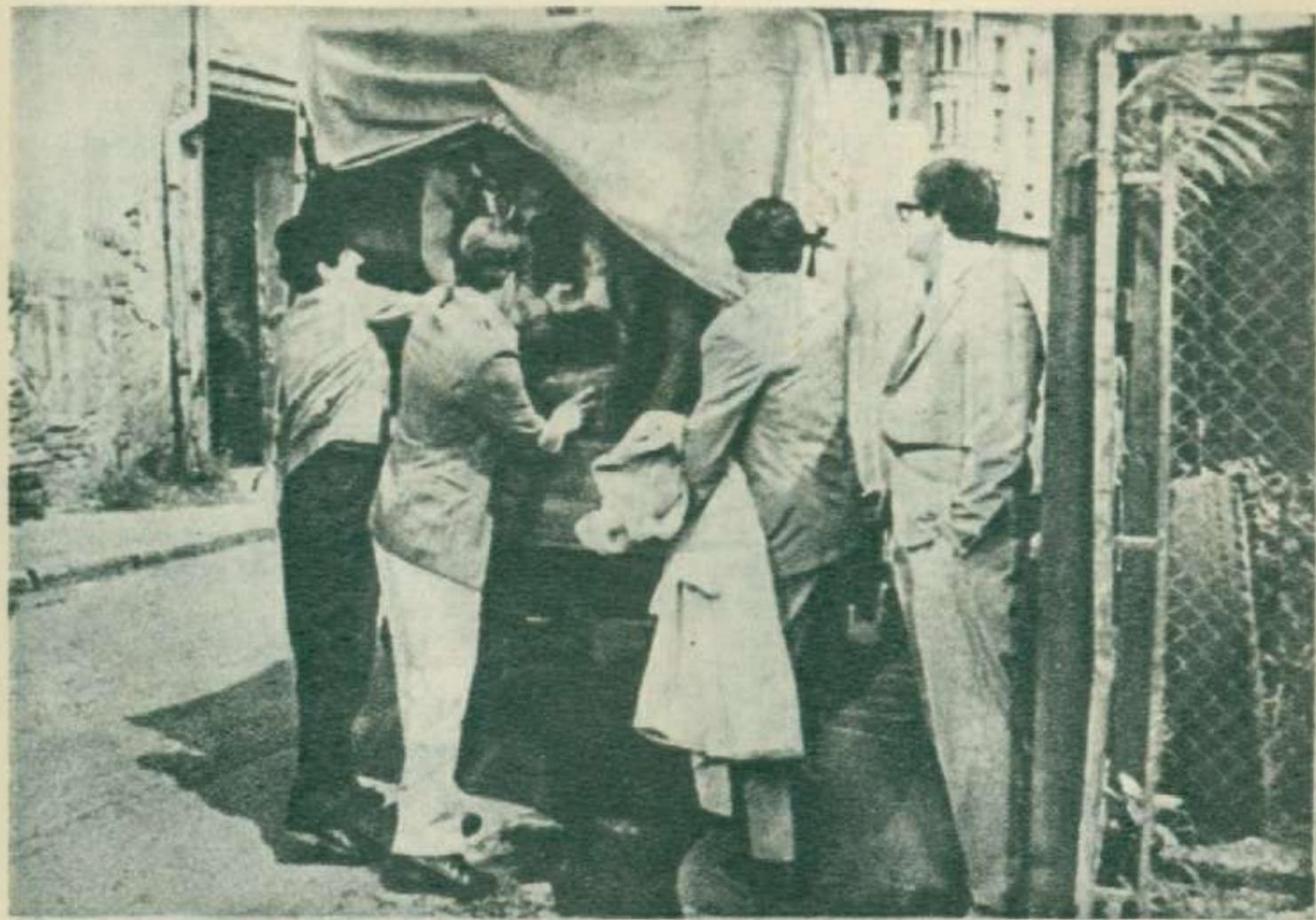
110 “特别行动”就要开始了，游击队领导人米兰按照约定的时间来到路口，察视地形。



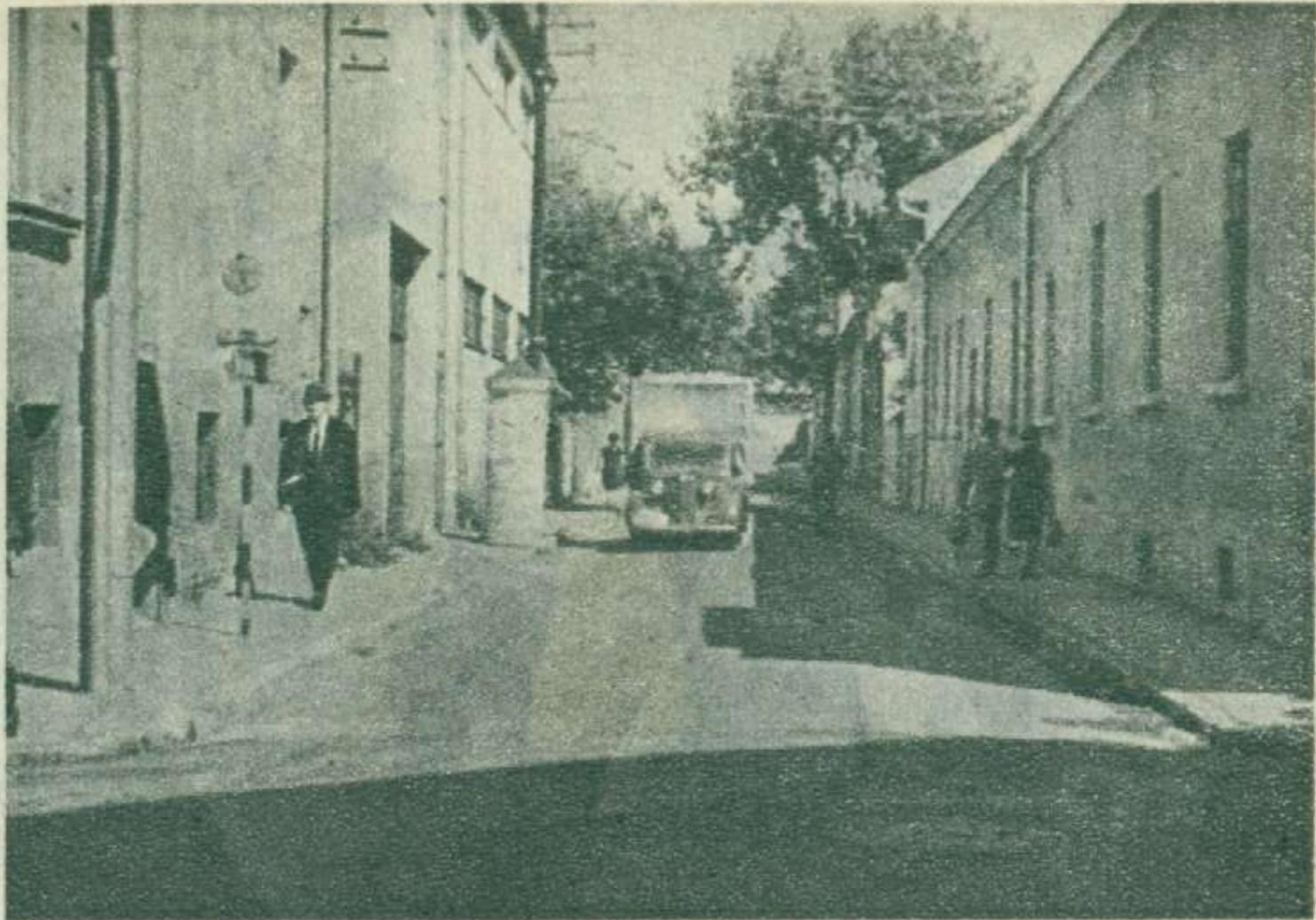
111 普尔莱和米莱相继来到接头地点。墙头贴着一张敌人的标语，性格活泼的普尔莱顺手把它撕下来踩在脚下。



112 铁希和帕亚越过敌人的层层封锁，提着煤筐快步赶到接头地点。



113 担任运输任务的兹里基和司机查内也及时赶到，米兰命令立即上车。



114 游击队员们会合以后，乘着汽车向S医院疾驶而去。



115 队员们在车上抬出煤筐，取出武器，作好战斗准备。



116 突然，一个德国兵站在马路上扬手，示意游击队乘坐的那辆车立即停下。



117 是德国鬼子发现了破绽？还是……。全车的人做好战斗的准备。

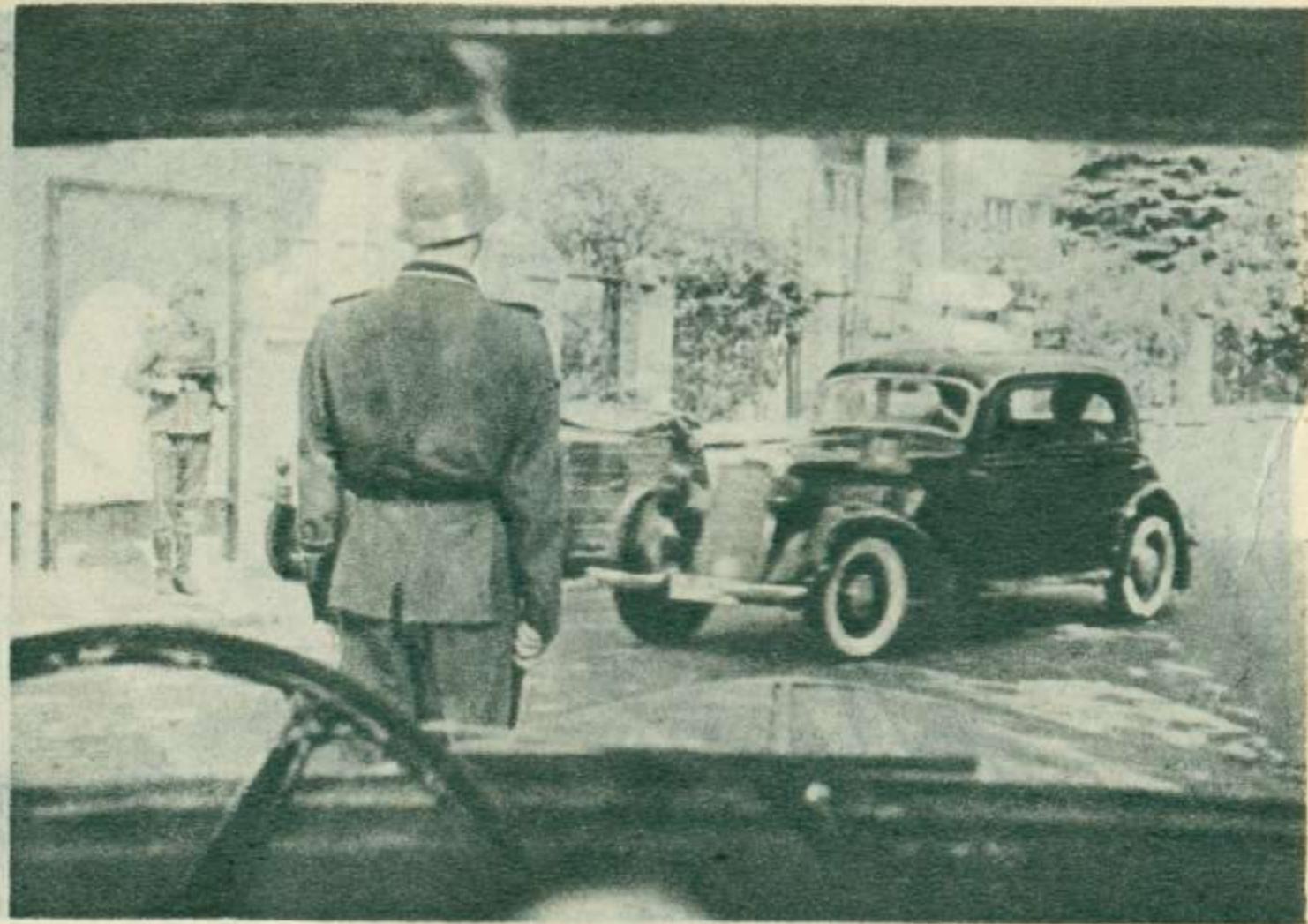


118 一个德国兵慢悠悠地走了过来，敲了敲车，用德语叽叽咕咕地说了几句。

备选镜头



119 米兰转身低声向司机耳语：“要沉着，万一发生了意外，由我一个人对付，你们要争取时间冲出去，开到指定地点。”



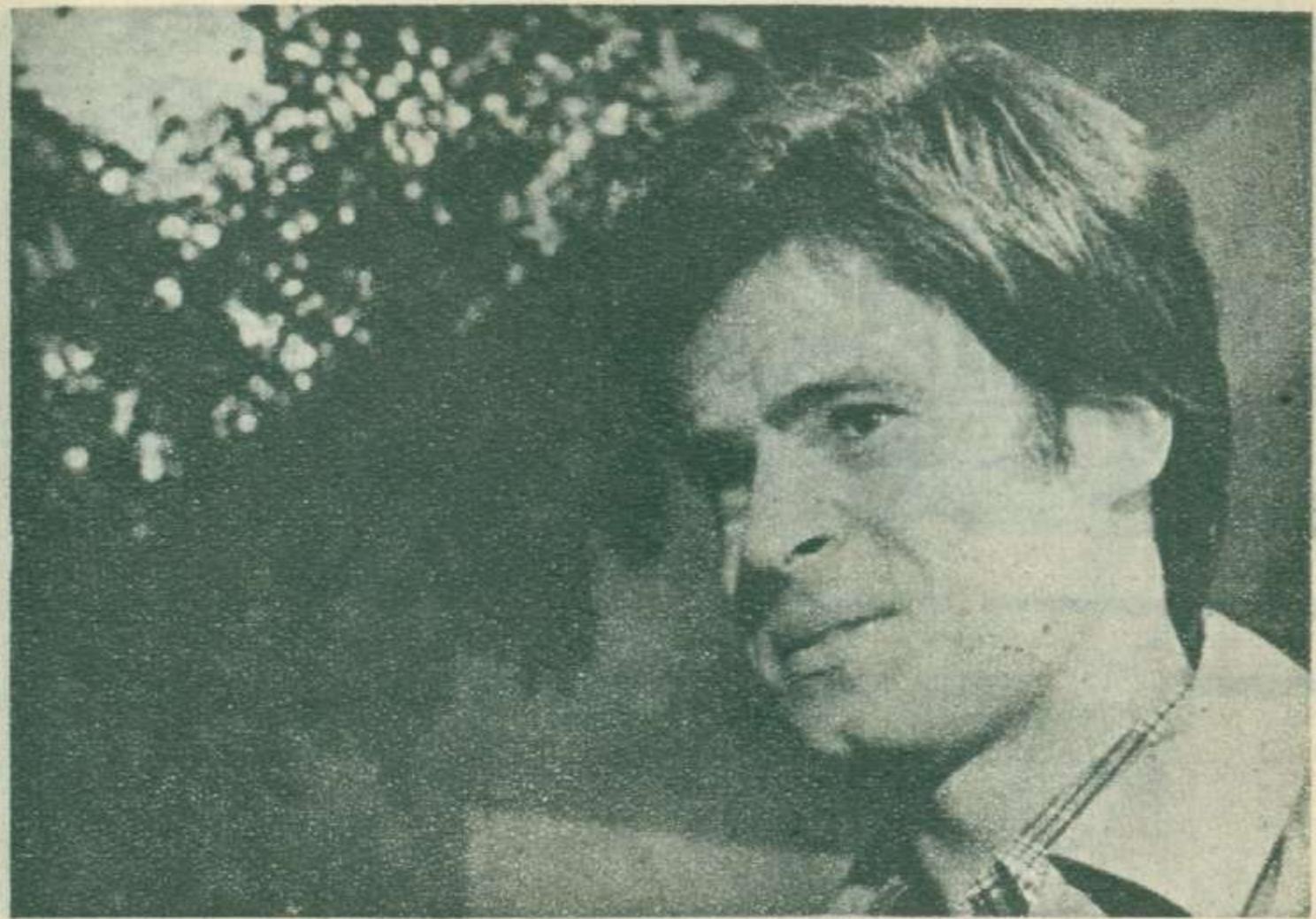
120 几辆德国军车疾驰而过。原来德国鬼子是示意让德军
车队先行，真是一场虚惊。



121 查内开足马力，飞一般地开到预定地点，在S医院右侧的路口停住。



122 米兰、铁希和兹里基聚集到司机舱里观察着医院的动静，米兰向他们布置最后的行动计划。



123 博邦按照预定方案，守住左侧路口，监视着秘密警察到来的方向。



124 西姆凯也早已化装成卖水果的小贩来到这里，准备随时和博邦配合作战，牵制敌人的行动。

。向大山来进



125 就在游击队员们紧张地部署特别行动的同时，秘密警察头子尼古拉也接到德军司令米莱尔的密令，要提前转移押在 S 医院的女犯。尼古拉和克尔斯塔匆匆走出警察大楼。



126 S医院门前空旷的大道上，突然出现了两个“秘密警察”的身影。



127 原来是米兰和铁希。他们穿着风雨衣，戴着黑呢帽，化装成秘密警察，快步走进医院大门。



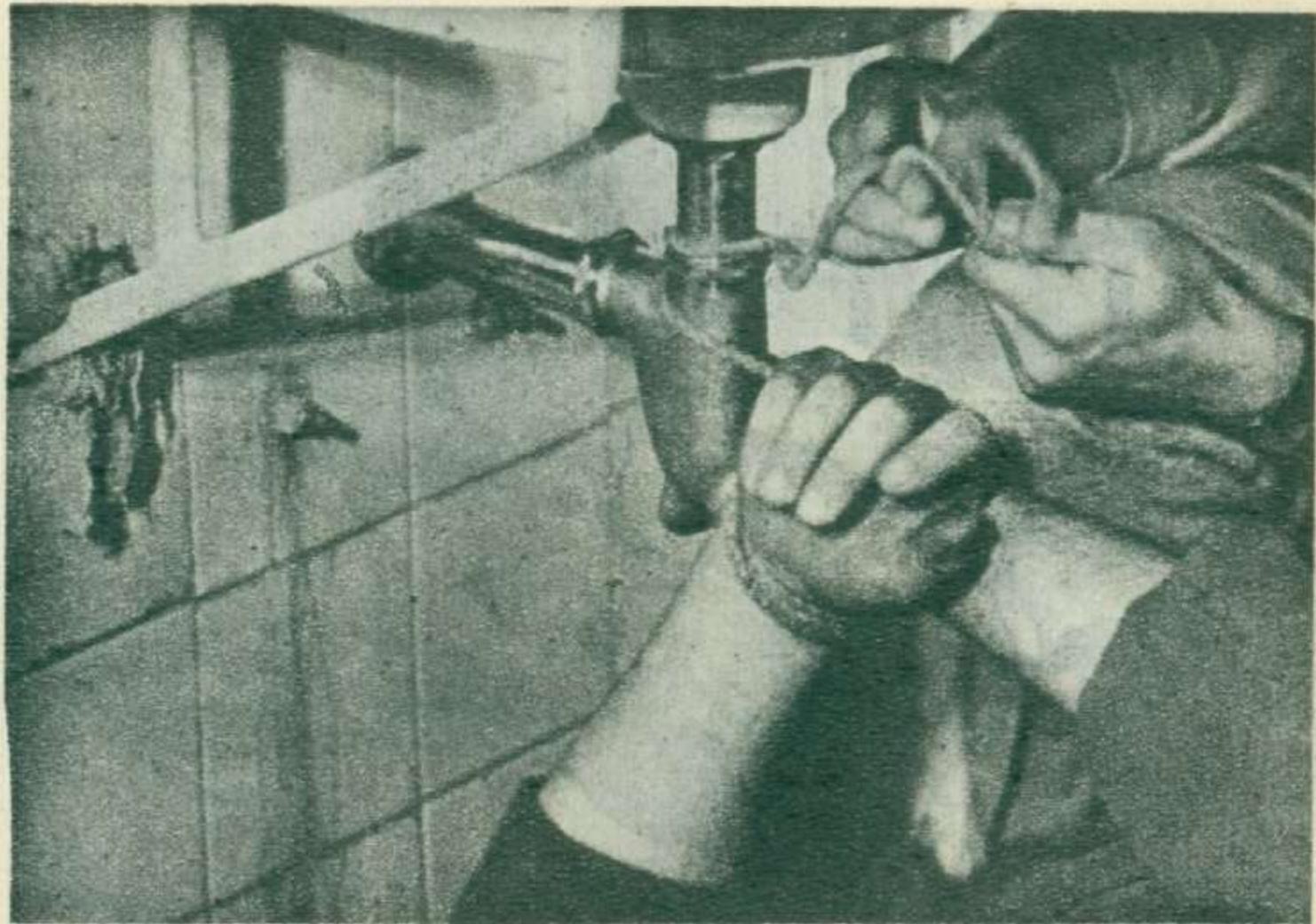
128 “证件！”一个哨兵大声吆喝着把他们拦住，米兰转身一看，原来是个伪军。



129 米兰静定地说：“你没长着眼睛！秘密警察还要什么证件！？”铁希绕到哨兵的身后，冷不防地向他的后脑勺猛击了一掌。

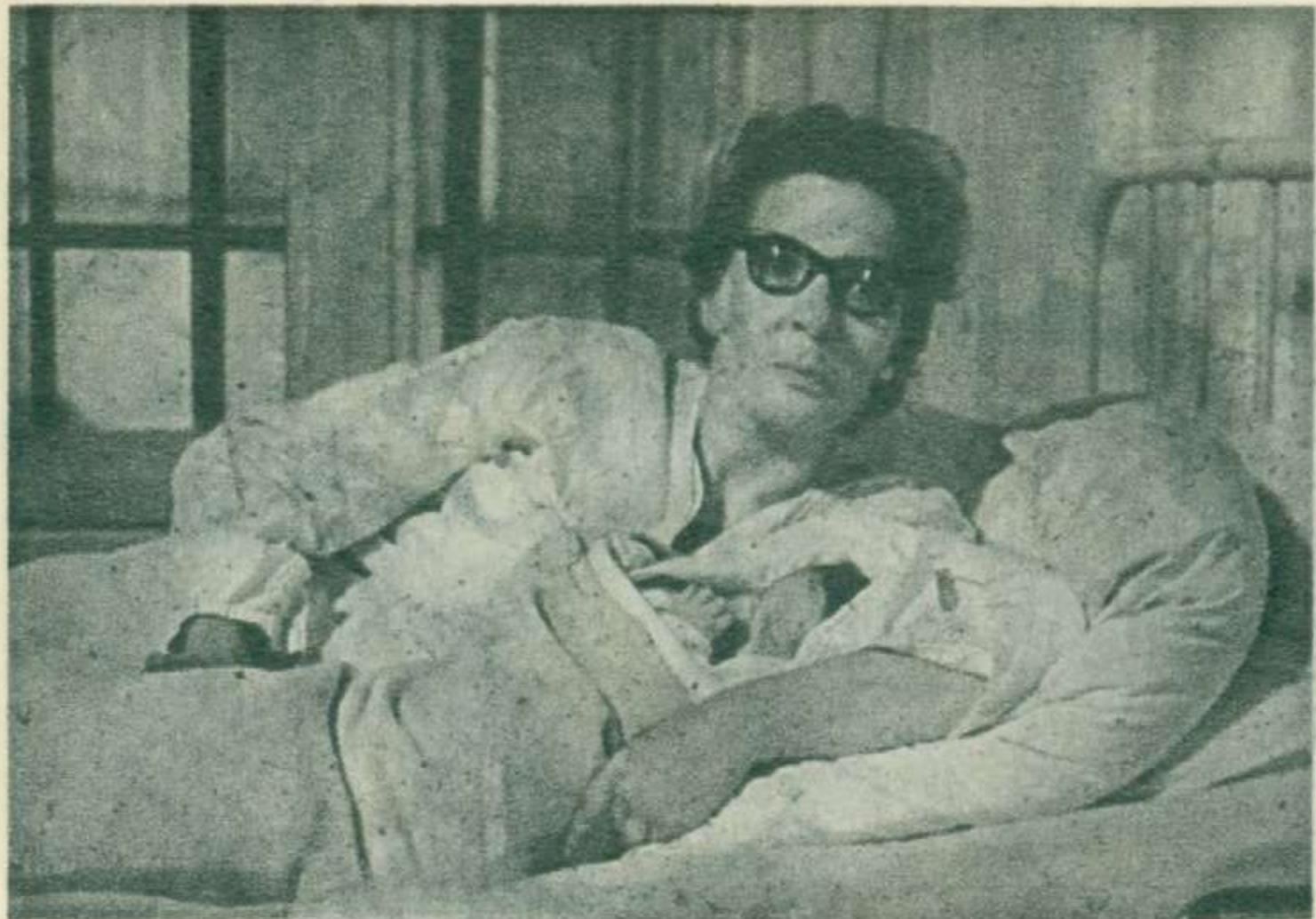


130 那个哨兵还没有来得及反应过来，就晕乎乎地倒在地上。



131 米兰和铁希将哨兵拖到盥洗室，把他的双手紧紧地绑在水管上。

。伏武



132 被监禁在医院病房的机要员突然看见米兰来到，惊喜万分。

·土音冰奇



133 为了切断敌人的通讯联系,铁希机警地掐断了电话线。

赵子岳摄影

立明谢离



134 米兰抱起婴儿，急促地说：“快，穿上衣服，注意安全，立即撤离。”

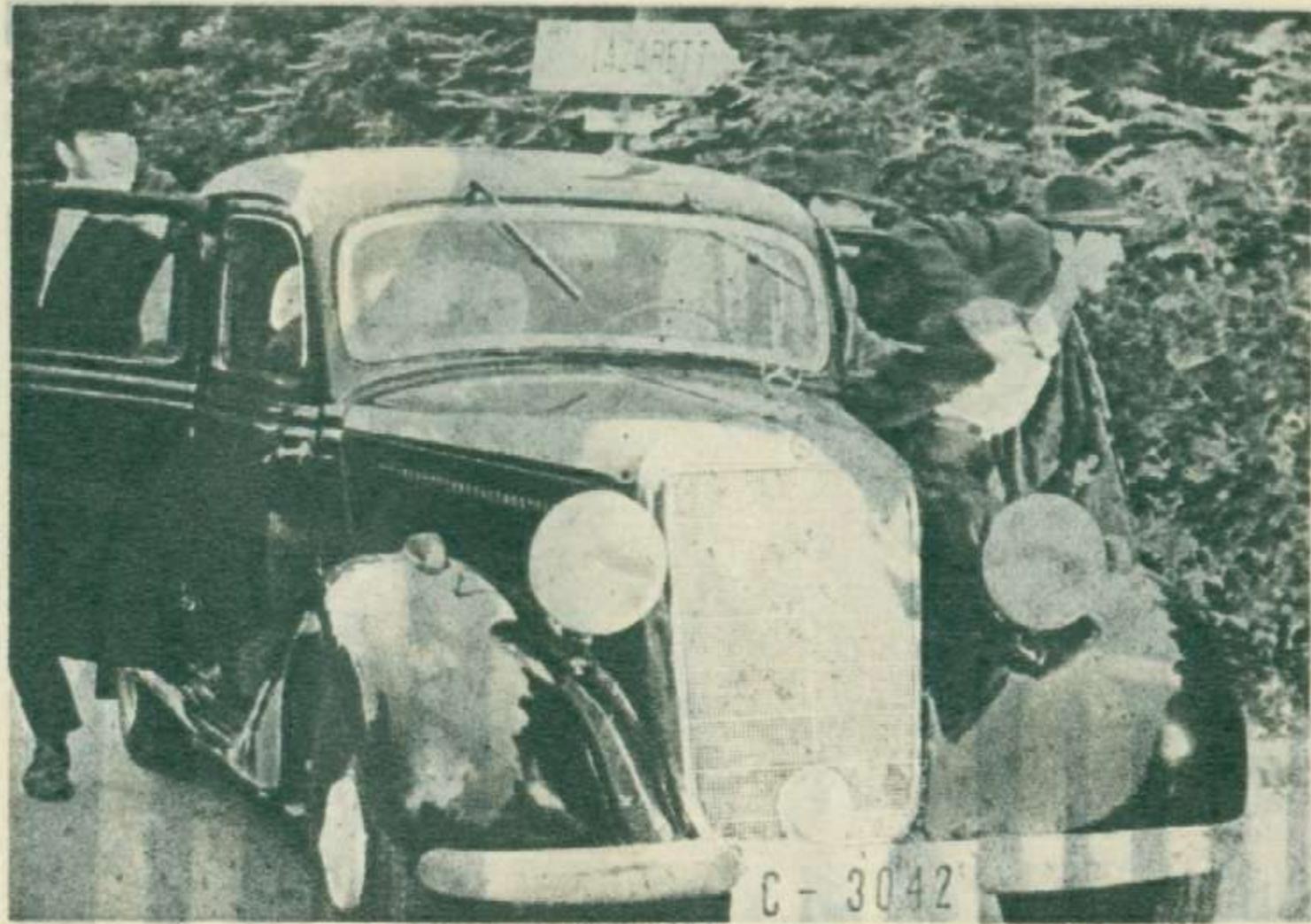


135 秘密警察的汽车向医院疾驰而来，担任警戒的米莱举起手发出紧急信号。

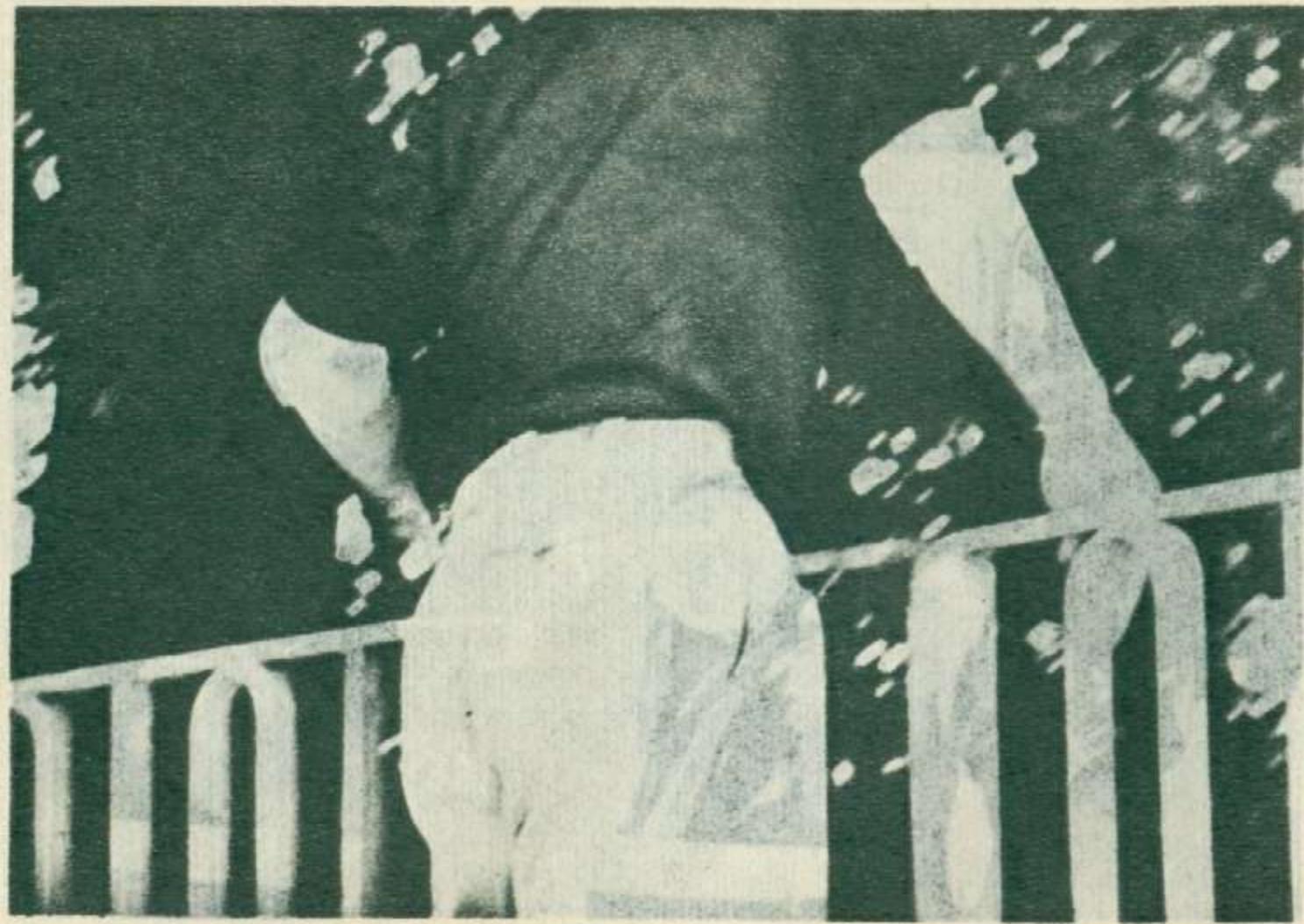


136 西姆凯急步迎上前去，把汽车截住，大声喊着：“前面不通，路坏了，赶快下车！”

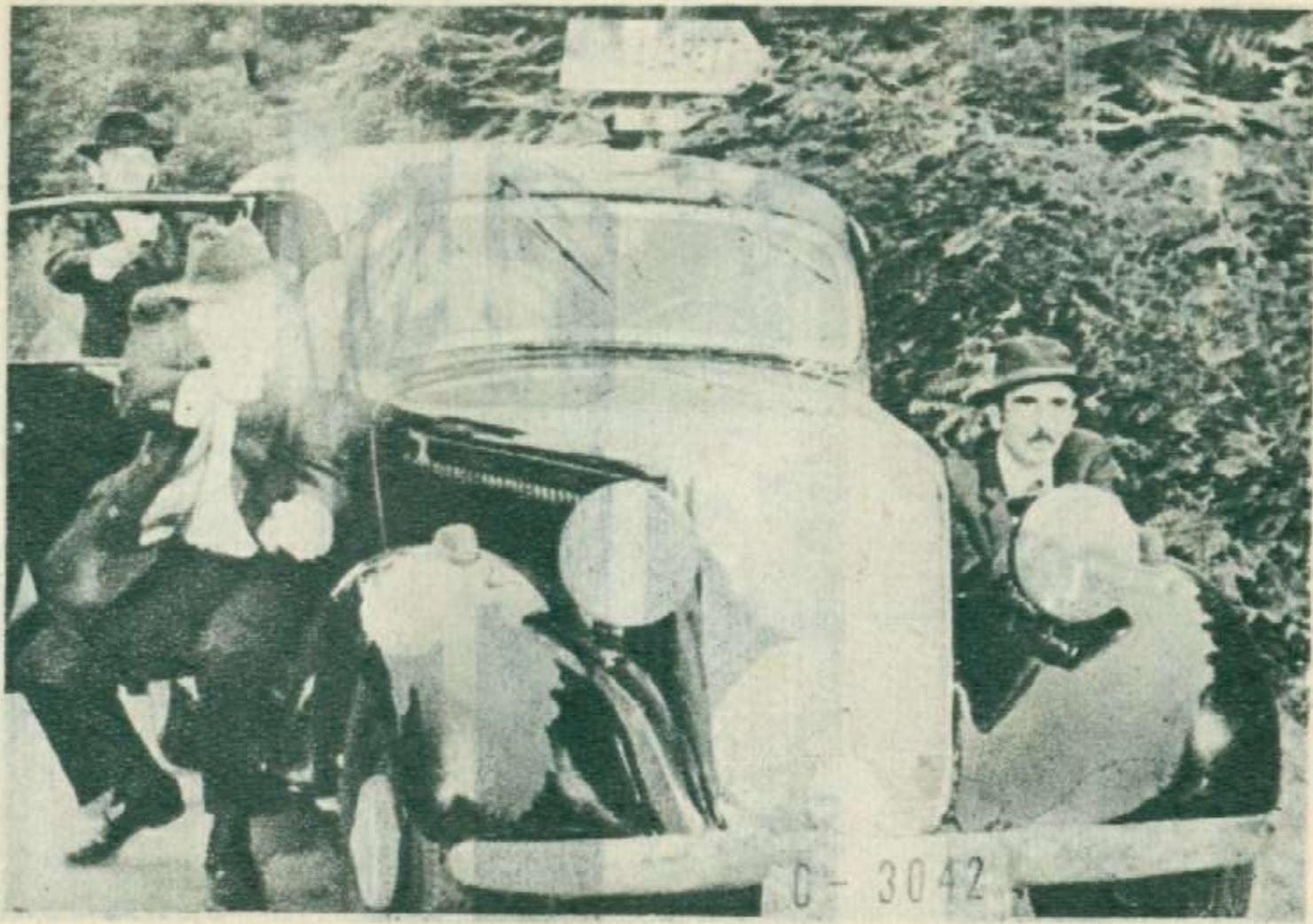
是言急裂出樊手鼓



137 尼古拉平时虽然老奸巨猾，但这一突发事态却使他手足无措。他情知不妙，高声喊道：“打开车门，抓住他！”^草



138 还没等敌人下车，西姆凯就敏捷地翻过栏杆，消失在草丛里了。



C-3042

139 这突如其来的袭击，使秘密警察们惊恐万分。他们用汽车作掩体，开枪射击。

不闻声动人



140 西姆凯趁敌人慌乱之际，瞄准特务连连开枪，一个敌人应声倒下。

。击毙剑子。本集卦掌



141 博邦从左侧配合西姆凯组成交叉火力，封锁了进入医院的通路。
。俞封



142 一个特务刚要举枪还击，却被西姆凯一枪结果了他的性命。

惊心动魄



143 狡猾的秘密警察局长尼古拉躲在汽车底下，开枪打中了西姆凯。



144 西姆凯受了重伤。博邦要背他走，西姆凯说：“我不行了，你快去执行任务，我掩护你们。请代我管好马，并去看看我的妈妈。”



145 米兰和铁希护送战友下楼，听到枪声，知道外面的战斗打响了，不禁加快了脚步。

。食



146 等在车旁接应的帕亚，见不到米兰他们出来，焦急万分。



147 米兰、铁希和战友们从医院里冲了出来。兹里基前来接应，把伤员同志接上汽车。普林·斯托卡夫·米勒著



148 博邦、米莱见西姆凯牺牲了，心里非常难过。他们怀着对敌人的无比仇恨，对着敌人的胸膛射出复仇的子弹。



149 秘密警察头子尼古拉的汽车被打得弹痕累累。他无可奈何地龟缩在车内。



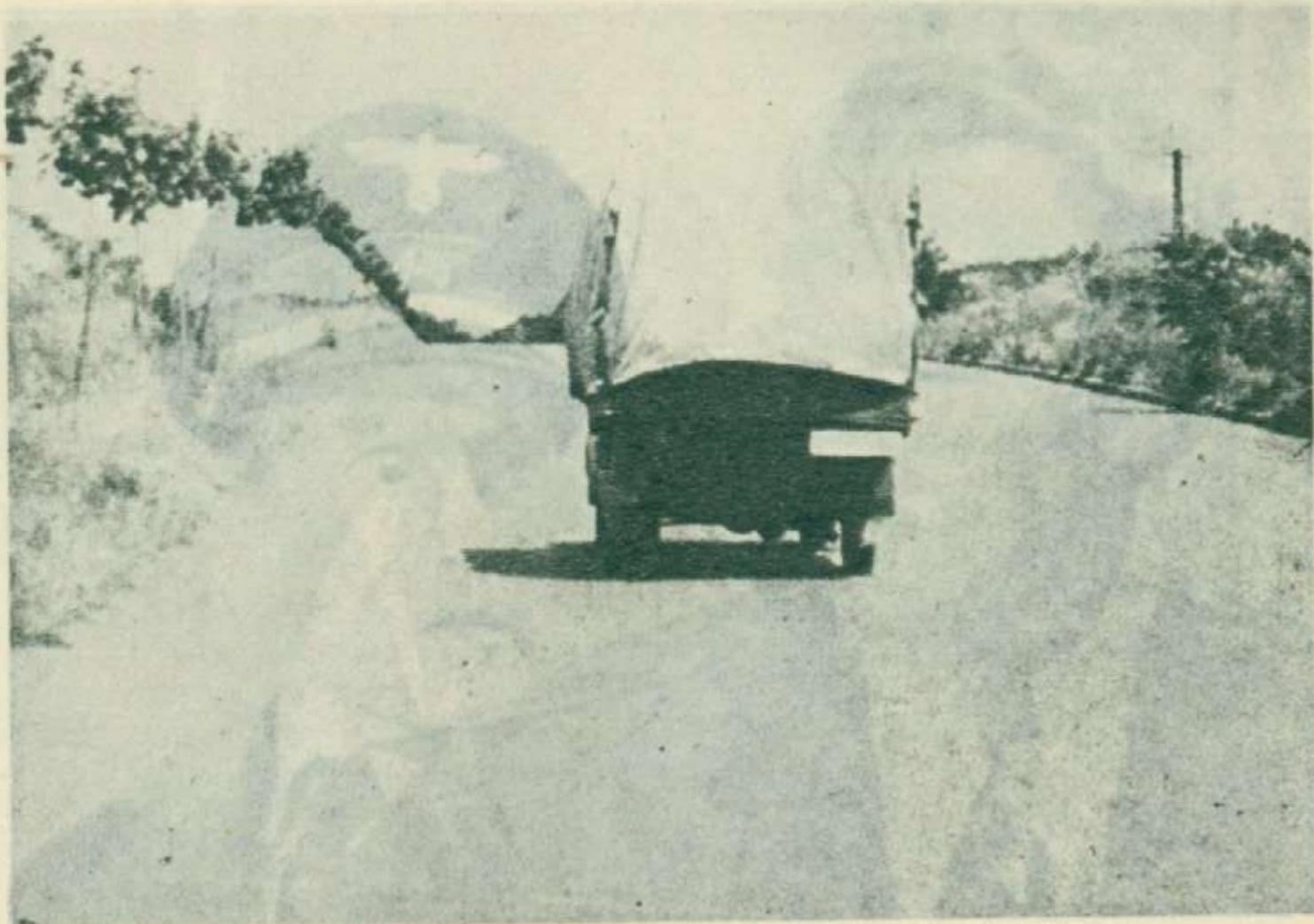
150 博邦受了伤。米莱赶快跑到战友的身边，体贴地安慰他。



151 游击队领导人米兰发出结束战斗的信号。所有人员边打边退。



152 米莱和博邦看到信号迅速离开战场。敌人正在疯狂搜捕。博邦受了伤行动不便，米莱只好把他带回自己家里。



153 载着游击队员的卡车，向大道飞驰而去，特别行动小组胜利地完成了预定的任务。



154 这次行动的胜利，大大地鼓舞了地下游击队员们的士气，一向骄横跋扈的盖世太保被打得晕头转向，丧魂落魄。



155 克利盖尔斥责尼古拉：“你们这些秘密警察都是混蛋！几个游击队员居然能在我们眼皮底下抢走重要案犯！”接着，便歇斯底里地喊道：“我要把他们一个不剩地统统消灭。”



156 尼古拉慌忙从口袋里掏出一个黑本子，奴颜婢膝地说：“少校先生，我已查清了赤色分子地下组织的活动，这就是全部名单。”



157 克利盖尔瞪起布满血丝的双眼，射出一道凶光，恶狠狠地说：“我对活人的名单不感兴趣，我要把他们的名字从这上面一个个勾掉！”

下集预告

自特别行动小组袭击医院之后，德国法西斯加强了防卫，派出秘密警察大肆搜捕。党卫军头子克利盖尔设下圈套要将游击队斩草除根。英勇机智的博邦失踪了；铁希、普尔莱等人的处境也十分危险，面对残暴的敌人，特别行动小组将怎样行动呢？请看下集《夜袭车库》。

本书由“观潮轩”先生扫描并制作，
如果您喜欢，请购买原版。



<http://shop33894957.taobao.com/>



觀
印潮

电视译制片连环画
黑名单上的人（一）

特别行动小组

改编：吴志远

摄影：凌永伟

中央电视台供
广播出版社出

湖北新华印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行

187×105毫米 64开 2.5印张

1982年8月第1版 1982年8月第1次印刷

统一书号：8236·038 定价：0.26元